

# HAJDUFÖLD

ELŐFIZETÉSI ÁRA:

NYELVEN ÉS VIDÉKEN EGY ÓRA 35000 KORONA  
EGYÉB SZÁM ÁRA 1500 K.

KERESZTYÉN POLITIKAI NAPILAP

FELELŐS SZERKESZTŐ:

VITÉZ KOLOSVÁRY-BORCSA MIHALY

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:

DEBRECEN, PIAC-UTCA 59. SZÁM  
TELEFON 3-48. SZÁM

## Olvasóinkhoz!

A Piac-utcai villanyvilágítási főké-  
bel súlyos üzemzavara miatt lapunk  
vázirány a rendes időnél későbbi  
időpontban nagy nehézségek árán  
jelenthető meg. A rajtunk kívül álló  
okból keletkezett késedelemért el-  
nézést kérünk debreceni és vidéki  
olvasóinktól.

## Készüljünk!

Kilencvenézer magyar él Debra-  
cen városában, amelyet a faji száma-  
arányokra tekintettel máltán nevez-  
nek a „legmagyarabb” civitásnak.  
Szászoroson visszaszámoltuk, hogy  
a maradék tízezer főnyi kisebbség  
nemzeti öntudatának, világnézeté-  
nek életfelfogásának, politikai törekvé-  
seinek képviselői úlnak mégis a par-  
lamentben.

Vagy talán a Pestről idevezényelt  
dusgaság világproletár, az osztály-  
harc szüntelen szított tüzénél pe-  
cenyező idegen fiskális az, aki Debr-  
ecen kilencvenézer magyarjának bi-  
vatott szószólója? A Kossuth emlé-  
kén felgyűlést előidéző élekek sem de-  
rarálódhatott még odáig, hogy az  
októberi patkányházadást összehá-  
vezze az 1848 nemzeti ébredésével,  
a Hegyemegi pesti madragon rángó  
demokrata kuruckodása szánalom és  
nevetésig Thaly Kálmán őszinte, tü-  
relemmel, a nagy monarchiában még jo-  
gos kurucságához mérten.

Hogy a három vörös követ kétes  
dicsőségét, — amelyért újjal muto-  
gatnak széles Magyarországon Debr-  
ecen felé, — évek óta kell visel-  
nünk, azok az oka annak. De ezek  
között egyáltalán helyt nem állhat  
az a feltétele, hogy a jeles trium-  
virátus Debrecen politikai felfogását  
reprezentálna. Nem is lelki, hanem  
hogy úgy mondjuk, pusztán techn-  
ikai okai vannak az ő átmeneti sze-  
replésüknek.

Mikor utóljára járultunk az urnák  
elő, ómoson nehezedett ránk a tu-  
nya elbizakodottság. Sokan figyeltek  
még akkor a hamis profétákra is,  
amik az utolsó hisérléteket tették  
szennyes kis egyéniségünknek a  
„kurzus” segítségével való érvényre-  
jutására, de alattomban már össze-  
cimboráltak az ősi ellenséggel s  
az összeecsapás előtt már gondosan  
előkészítettek arulásukat. Legjobb-  
jaink tisztánlátását is elfelhőzte az-  
időt a mesterségesen szított király-  
kérdés tusakodásának turáni szen-  
vedéye s a konjunkturisták átostott  
szókevényeitől segítve a két viszály-  
kodó testvér között diadalmaskodott  
a harmadik: az idegen.

Az elmúlt évek alatt eleget res-  
telkedtünk, eleget szenvedtünk és  
eleget tanultunk. Meg kellett értnünk  
a baloldali ellenségi politika eser-  
ségénét s vállalnunk mindíg a  
magunk kényserű részét belőle.  
Hiszen az a három egyén volt a  
követünk, akinek a numerus clausus,  
a patkányemigráció és hasonló sub-

jektív dolgaik léptek, akiket egy  
csődbe jutott, átkos országfelfor-  
gatás részessége idegenítette el a  
házaja vosztott millióktól, vagy aki-  
ket faji érdekek szolgálatára rendelt  
a maxi parancs.

De minek emlegetszük, ami el-  
mult. Mert hiszen az utolsó homok-  
szemek peregnék le a Hegyemegi-  
Győrki-Nagy Vince idejének s az  
elkövetkező városi és országos vá-  
lasztásánál mindent jóvá tehetünk. S  
elvégre: saját kárán tanul a magyar.

És a legegyszerűbb tanulságunk  
a bölcs, öreg közmondás: *egységben  
az erő!* A mi egységünk pedig nagy-  
nagy erő Debrecenben. Hegyemegiék  
választási kampánya óta hatalmasan  
megsokasodtak soraink, — hiszen az  
utolsó három év alatt csak a *Hajdu-  
föld előfizetőinek száma is három-  
szorosára emelkedett*, — és ma ayu-  
gott felelősségérzésessel jelentkejük

ki ország-világ előtt: a leghatalma-  
sabb tábor Debrecenben a mi  
táborunk.

Ma a győzelem biztos tudatában  
vehetjük fel a harcot a városházá-  
ért és az országházáért is. Csak  
egyre kell felhívunk szüntelen  
bajtársaink, batáitaink, magyar test-  
véreink figyelmét, *ezt az egységet  
meg ne bontsd semmi dőn!*

A városház harcában egy a pár-  
tunk, a minden keresztyén magyart  
egyesítő Keresztyén Párt, az ország-  
gyűlési választásokra pedig minden  
erőnkkel megőrizzük ezt az egy-  
séget.

Debrecen magyar választói! Ma-  
gyar polgárok, magyar munkások,  
készüljétek! Az utat, amely *egysé-  
günk megőrzésével* a biztos diadalra  
vezet, mi mutatjuk tovább, úgy mint  
három és fél év szüntelen éjszakai  
vigyázásában is cselekedtük.

gyűlésnek elnöke s egyik szónoka  
**Schindler Vilmos ny. MÁV**  
bizletvesztő

lesz, a vasutas társadalom bajainak  
orvoslásáról pedig

**Dr. Homonnay Tivadar** nemzet-  
gyűlési képviselő

mond beszédét. *A mostre nagygyű-  
lés, melynek egyetlen célja, hogy  
bármikor is következzenek el az  
országgyűlési választások, Debrecen  
protestáns katolikus magyarsága  
továbbá a Ker. Gazdasági és So-  
ciális, valamint a Fajvédő Pártok  
egyesült erővel havcoljanak a közös  
céllal, a debreceni hazafias közön-  
séggel mi-denképen impozáns szeg-  
szemléje lesz.*

## A nemzetgyűlés ülése

A nemzetgyűlés ülésén a felő-  
házi javaslat vitájában Léay Erő  
kifogásolja a Habsturg-ház család-  
tagjainak felsőházi tagságát. A ja-  
vaslatot nem fogadja el. Ugyasintén  
Pakots József sem.

Ezután az elnök napirendi javas-  
latot tett, az interpellációkra tértek  
át, majd **Fabian Béla** interpellációjá-  
ban szemére veti a pénzügymini-  
szternek, hogy a forgalmi adót le-  
szállította ugyan 3% ról 2%-re, de az  
állományozás során mégis több for-  
galmi adót szednek országjárta,  
mint a régi 3% mellett.

Bud pénzügyminiszter válaszában  
a következőket jelentette ki: Fel-  
hozta **Fabian**, hogy a 3% forgalmi  
adó mellett a kereskedők keveseb-  
bet fizettek, mint 2% mellett. E  
megállapítás annyira nem áll, hogy  
meggyőződése, ha azt mondana, hogy  
holnaptól kezdve térjünk vissza a  
3% os kulcsra, tenkisek akarná azt.  
A 3 és 2%-os adókülönbség az  
államnak

50 millió aranykoronás csök-  
kenést jelentett.

Fabian válasza után a nemzet-  
gyűlés többsége a pénzügyminiszter  
válaszát tudomásul veszi.

**Eckhardt Tibor** interpellációjában  
a fővárosi törvényhatósági politiká-  
vai foglalkozik. Figyelemmel kell  
lenni erre a politikában, mert a fő-  
város kisugárzása olyan erő, hogyha  
nemzetietlenség irányába csuszna,  
csak idő kérdése, mikor éreztetné  
hatását az egész országban. A pénz-  
ügyminiszter kétszeres gondot ügyel-  
jen arra, *mikor a főváros 20 millió  
korona kölcsöne kérdésében dönt,  
mert a mai időben nincs szükség  
luxuskidadásokra,*

sem pedig pártpolitikai szem-  
pontokat szolgáló arany kö-  
csőzre.

Arra kéri a kormányt és a minisz-  
terelnöket, hogy most a választások  
előestéjén szakítson addigi politiká-  
jával és adjon módot és lehetőséget  
arra, hogy a *nemzet keresztyén és  
nemzeti életet élhessen.*

Interpellációját kiadják a miniszter-  
elnököknek.

Az ülés félőtkor végeződött.

## A kultuszminiszter kijelentése afelekezetielleniték megszüntetéséről

Budapest, október 30. Politikuskok  
körében is sokat beszéltek ma ar-  
ról, hogy a tegnapi napon a kul-  
tuszmisztériumban a különböző ke-  
resztyén felekezetek püspökeinek és  
vezető embereinek bevonásával an-  
kétet tartottak, hogy a kultuszárca  
költségvetése kapcsán a rendelkezé-  
sésre álló összeget milyen arányban  
osszák ki a keresztyén egyházak  
között.

Ennek kapcsán szóba kerültek a  
konferencián azok a jelenségek is,  
amelyek az utóbbi időben a keresz-  
tyén felekezetek között támadt el-  
lentétek során előállottak. A meg-  
jelentek között sikerült a legtelje-  
sebb harmóniát felébresztetni.

Ezre vonatkozásban a kultuszmi-  
niszter az előbbi kijelentés-kettőre:  
Minden reményem meg van arra,  
hogy a veszedelmes helyzetet, amely  
a keresztyén felekezetek közötti  
békét illetően már engem is nyug-  
talanított,

sikerül megszüntetni.

Még csak az kellene ennek az or-  
szágnak, hogy bajait még a fele-  
kezeti ellentétekkel is tetőzzük, ami-  
kor ugyanis elég nyugtalanságot okoz  
a társadalom meghasonlása, amely-  
nek eredetét a kommunizmusban kell  
keresni. En a felekezetek közötti  
békét annál inkább óhajtom, mivel a  
felelősség engem terhel, hogy az  
ellentétek el ne hatalmasodjanak.

## A keresztyén magyarság vezérei Debrecenben

Debrecen katolikus és protestáns társadalmá  
egyesült erővel készül a választási harcra

(A *Hajduföld tudósítójától*.) Deb-  
recen keresztyén magyarsága no-  
vember 7-én tartja első nagyszabású  
politikai megmozdulását az Arany  
Bika díszteremben, ahol a naciona-  
lista választó polgárság egy szívvel  
egy lélekkel fogja kibontani a ke-  
resztyén testvériség diadalmaskodni  
akaró zászlaját. Azok a politikai  
intrikák, a rendbontó törekvések,  
melyek a közelmúltban a nemzeti  
egység megsemmisítését célozták,  
hiábavalóknak bizonyultak s a deb-  
receni magyar társadalom átértéte,  
hogy

a vörös zsidó agitációval szem-  
ben csakis közös erővel veheti  
fel a harcot.

Ennek az elhatározásnak lesz fé-  
nyes dokumentuma a november 7-én  
délután fél 3 órakor rendezendő  
népgyűlés, melyen először fog Debr-  
ecen János gondolkodású lakosá-  
gához beszédet intézni

Dr. Vass József m. kir. népjóléti  
miniszter

a Ker. Gazdasági és Szociális Párt  
lényegleltá vezére. A népgyűlés másik  
szónoka,

Dr. Halor István ny. kultusz-  
miniszter

a zsidókérdéssel kapcsolatos aktuális  
problémákról beszél, ami annyival is  
inkább érdekes lesz, mert a magyar  
nemzet öbenné tiszteli az egyetlen  
fajvédelmi törvénynek, a *numerus  
clausus*-nak megalkotóját. Utána

Dr. Wolff Károly az Udvarnagyi  
Bíróság v. elnöke, nemzetgyűlési  
képviselő.

a keresztyén felekezetek közötti bé-  
kéről s annak nemzeti szükséges-  
ségéről tart szónoklatot, míg

gróf Zichy János ny. kultusz-  
miniszter

a megoldandó szociális és gazdasági  
feladatokat fogja kifejteni. A nép-

## Debrecen is belekapcsolódik a Bocskay-korona visszaszerzésére indított hazafias akcióba

„Nyugatmagyarország elszakítása volt a legnagyobb világtörténelmi arccatlanág” - Debrecen város közgyűlése

(A Hajdúföld tudósítójától.) Debrecen város törvényhatósági bizottsága szombaton délelőtt 10 órai kezdettel rendkívüli közgyűlést tartott, amely iránt sem nyilvánult meg túlságosan nagy érdeklődés, bár a bizottsági tagok a rendesnél valamivel nagyobb számban jelentek meg.

### Az egyetemi szerződés.

Mindenekelőtt az egyetemi szerződés ügyével foglalkozott a közgyűlés, amely kimondotta, hogy ragaszkodik a kultuszminiszter által kifogásolt részhez és kívánja, hogy az egyetem matematikai és természettudományi fakultását 1927. szeptember 1-ére nyissa meg a kultuskormány. Ugyancsak elhatározták, hogy feliratot intézzenek a kormányhoz és kérik, hogy az egyetem központi épületét valamint az egész egyetemet minél előbb építsék fel. A közgyűlés ebben az ügyben hasonló állásfoglalásra kéri fel a tiszántúli társörvényhatóságokat.

### Bocskay koronáját visszaköveteli a nemzet.

Foglalkoztak ezután a Bocskay korona visszaszerzésének ügyével, melyre vonatkozólag Csűrös tanácsnok javasolta, hogy támogatva Hajdusoboszló város feliratát, feliratilag kéri a kormányt, hogy tegye meg a diplomáciai lépéseket a Bocskay korona visszaszerzésére.

Ehez a tárgyhöz Benkő János szólott hozzá s mondott olyan határozó, frappáns irredenta beszédet, amelyet nem igen hallottak még a debreceni törvényhatósági bizottságban.

### Benkő János beszéde.

Szoboszló érzése minden magyar ember kérése — mondotta Benkő János — mert ha az ember érték tárgyait az államhatalom erőszakkal más felé helyezi el egy időre, ez a tény még nem szünteti meg a tulajdon-

jogot. Nekünk Bécsben a Bocskay koronán kívül is rengeteg kincsünk van.

Mert Ausztria olyan testvérünk volt.

**Felkiáltások:** Nem volt testvérünk! Benkő János: Olyan testvér volt, melyért mindig csak mi áldoztunk és ő szedte fel a hasznát. A míg magyar anyák lesznek, míg magyar csecsemőt nevelnek, nekünk nem szabad elfelejteni, hogy ez az ország, melyért a világháborúban is véreztünk, mely nélkül elhúdiuk volna kerülni az olasz háborút, mikor minket megaláztak és megtiportak, hálából azért, hogy az ő határait védjük, lekanyarított az ország testéből egy darabot. A világháború utáni bekének ez volt egyik leggyalázatosabb igazságtalansága. Arra béri a fősipant, a városi tanácsot, hogy hassanak oda, hogy az Ausztriában lévő összes magyar műkincsek minél előbb hazakerülhessenek. Ne felejtjük el, hogy egyszer eljön az óra mikor elégtelt kapunk és akkor szükség van rá, hogy készen legyen a számlánk. (Viharos taps és éljenzés)

### A legnagyobb világtörténelmi arccatlanág.

Baltazár Dezső: Mindenben egyet értek az előttem felszólalt bizottsági taggal csupán azért szólalok fel, hogy egy kifejezést kiigazítsam. Azt mondták, hogy Ausztria eljárása igazságtalanság volt. Én ezt úgy helyesbíttem, hogy mikor ez a vérünkkel hizlalt szomszéd az ország testéből lekanyarított egy darabot, az nem igazságtalanság, hanem egy példátlan világtörténelmi arccatlanág volt.

talanság, hanem egy példátlan világtörténelmi arccatlanág volt.

A bizottság ezután egyhangulag magáévá tette a javaslatot.

### A központi választmány.

Ezután megválasztották a központi választmányt, amely a következő képpén alakul. Békés Lajos, Balogh István (Kossuth), dr. Barna László, Csáky János, dr. Fejér Ferencz ifj. Jóna János, Wilhelms Emil, dr. Sz. Kun Béla, dr. Markovits Elemér, dr. Nyiri Ernő, dr. Bruckner Ernő, Polgári István, Polgári József, ifj. Schwacz Vilmos, Sztankay F. Béla, Dr. Radó Rezső, dr. Tóth Emil, Erdődy Lajos, Uhlarik Béla, Ungváry József, dr. Vargha Elemér dr. Vásáry István, Zöld József, Dr. Miszti Károly.

### Sártengerek a város belsejében.

A központi választmány megalakítása után néhány kisebb ügyet tárgyalt le a közgyűlés, majd foglalkozott a Berek utca kiburkolatozásának kérdésével, melynek kapcsán Eklé József szólalt fel.

Evek óta folyik a kövezés, — mondotta — a milliárdokkal csak úgy dobálódzunk, csináljuk a luxus burkolatot a kerékgyártók nagy buskolodására és közben lehetetlen esetek fordulnak elő. Így például a legutóbb megengedték, hogy az egyik debreceni hentes az építkezésekből kikerülő szennyes agyaggal és szeméttel aszfaltozza ki a Hajnal-sort. A széna piacon a káposzta és krumpli piacon emiatt lehetetlen állapotok uralkodnak. Az eladók, vedők a gazdak és a háziasszonyok térdig süppednek a sárba. Nagyobb szükséglet lenne, hogy ezeket a helyeket burkolattal lássák el, semmiot hogy a Piac-utcán Unter den Lindent csináljanak.

Harsányi Imre hasonló értelmű

felszólalása után Vásáry István tisztelegző megígérte, hogy ezzel a kérdéssel a tanács foglalkozni fog, majd a közgyűlés 11 órakor véget ért.

## Fényes Endre ügyvédet kiutasították a tárgyalóteremből

(A Hajdúföld tudósítójától.) Fényes Endre körül szombaton délelőtt jellemző és érdekes incidens zajlott le egy járásbíróági tárgyaláson, melyet Gyöngyössy járásbíró vezetett. Fényes Endre ugyanis, mikor egy tanu az ő felére kedvezőtlen vallomást tett, valamint közbeszólt, majd pedig olyan vívid provokált, amely

### a bíróság prozessitását és a tárgyalás monolót is veszélyeztette.

Miután Gyöngyössy járásbíró tapintatos, de erélyes fellépése nem tudta beláttatni az ízgága prókátorral, hogy a tárgyalóterem nem a szociáldemokrata párt választói irodája, először felfüggesztette a tárgyalást, majd amikor Fényes még ezután is nem éppen tiszteletteljes hangon beszél, kiutasította a tárgyalóteremből.

## A Kövesdy-alapítványból ismét 75 gyermeket tuháztak fel

(A Hajdúföld tudósítójától.) A Kövesdy alapítványból minden esztendőben egy sereg szegény árva gyermeket szokott felruházni a város. Az alapítvány ebben az évben olyan szépen kamatozott, hogy 38 fiú és 37 leány árva sikerült abból felruházni. A ruhakiosztás ünnepélyes heretek között ment végbe az árvaszéknél, ahol Vass Károly tanácsnok intézett beszédet a 75 árvagyermekhez.

ma pedig Kiss Kálmán közgyám kiosztotta a ruhákat. Mindegyik fiúgyermek kapott egy rond jöminőségű posztóból készült ruhát, téli sapkát, kabátot, nadrágot, meleg harisnyát, inget és egy pár cipőt. A leányok pedig fejkendőt, kosztümbkötőt szoknyát, inget kaptak.

## Tiszántúli Mezőgazdasági Hitelintézet

Részvénytársaság

Telefon 6-11. Debrecen, Kossuth-utca 8. Telefon 6-11.

Kölcsonöket

nyújt szántó és ház ingatlanokra bekebelezés mellett hosszabb időre is.

Betéteket

a legmagasabb kamatozás mellett gyümölcsözletésre elfogad.

## A magyar tanár

Irta: Fazekas Imre

I.

Az új tanár ur szigorú arccal lépett be az osztályba, nem nézett se jobbra, se balra, egyenesen a katedrának tartott. A leányok nagy szemeket meresztettek a jövővényre, nem ilyet vártak. Hát ez az endő alatt megszokták, hogy valamennyi tanáruk öreg, de jószágos tekintetű bácsi volt, azokból a régi öreg, tekintetes tanár urakból, akik azért nem vásároltak cukrot meg virágot növénydekeiknek, mert szégyelték volna a dolgot feleségeik és felnőtt leányaik előtt, ha kitudódik. Most a hetedik osztályban egészen váratlanul új tanárt kaptak osztályfőnöknek, aki minden szokás ellenére fiatal volt, sőt, megunk közt legyen mondva, egészen csinos. És még ráadásul magyar irodalmat tanít, mindnyájuk kedvenc tantárgyát!

Az eleven, mozgékonny, fűrtös fejek pillanatok alatt összesugták, sugni-bugni, megtárgyalni a rendkívüli eseményt. De a tanár ur felszegette a fejét, amint leült székére és szigorúan szól.

— Csendet kérek!

A hangja akérmilyen parancsoló volt, mégis csak behízeltően csend-

gett. Lehetetlenség volt nem engedelmesskedni. Mégis Szabó Kati, az osztály eminense fitymálva husta fel az orrát.

— Nézd már, hogy hencog!

Igaz, hogy lassan mondotta, de a tanár ur mégis csak meghalotta.

— Ki volt az? — kérdezte kemény hangon. — Nincsenek megelégedve?

Szabó Kati rákvörösen kelt fel. Gyönyörű fehér arca úgy borult lángba, mintha piros rózsaleveleket hintettek volna rá. Hullámos, fekete haját megráztta, de a szemét, nagy, kerek, kék, szemét dacosan szegezte a tanár ur felé.

— Én voltam kérem.

— Ugy. Helyes. Hogy hívják?

— Szabó Katalin.

— Helyes, tehát Szabó Katalin kisaszony lesz szives, amíg az osztálykönyvet beírom, a múlt évi tananyagrol tartson egy kis összefoglaló értekezést.

Szabó Kati csak nézett. Tudott ő mindent, persze, hogy tudott, de hogy ő most büntetésből! . . . Ilyen szégyent! A leányok ki fogják nevetni. Szó sem lehet róla. Inkább a Dunába ugrik.

— Nos kérem, — ismételte a tanár ur, — tessék elkezdeni. Eleitől végig, persze, csak főbb vonalak-

ban. — Aztán mikor hosszu nagy csend telt el:

— Nem tudja kérem?

Szabó Kati halgatott. A tanár ur egy kis iróniával mosolygott, mikor leültette.

— Sajnálom. Majd talán más valaki . . .

Eszel elővette ujdonaúj noteszét, a leányok látták, amint nagyon vigyázva, szép, cícomás betűkkel beírja a Szabó Katalin nevét s utána egy 4-es számot. Szabó Kati sirt dühében, de nem segíthetett a dologon, neki, akinek mindig egyses volt, most ott diszeleg egy nagy négyes az irodalomtanár noteszében, az új tanáréban, akl azonfelül fiatal is, sőt, uram bocsá', még egészen csinos is . . .

II.

Félévkor, mikor a bizonyítványt vitték haza a leányok, Szabó Katalin kisirt szemekkel járult szülei elé. Az öreg tanácsos ur meghökkenve fogadta a lányát.

— Mi a baj, aranyos cicám? Hazahozád a bizonyítványt?

A kisleány csak intgetett a fejével. Sokáig halgatott, de kis szive nem bírte már az apja becézgetéseit, majduem jajgatva borult hát a vállára.

— Megbuktam, apuska! . . . Meg-

buktam magyarból. Pedig nem is feleltem. Az első órán kiszóltott, mert valamit mondtam hangosan a barátainknak. Azt mondta, mondjam el a múlt évi anyagot. De én viccnek vettem s nem szóltam egy szót se. Azóta sohasem szólított ki. Beírta a négyest és most megbuktatott. Azért, mert azt mondtam, hogy hencog. Pedig nem is hencogtam . . .

— Hát akkor miért mondtad? — Nem tudom én. Csak úgy a számra jött. De miért is jött be olyan szigorúan! Még a számtan-tanárunk se tud olyan szigorúan nézni, pedig az inkább néshelne, mert csunya és öreg. De ez . . .

— Hát ez nem csunya? — Nem — szokogott Katalin keservesen —, ez fiatalember. Én magyart tanít! Hogy lehet valaki ilyen kegyetlen!

— Csakugyan kegyetlenség — állapította meg a tanácsos ur, aki igyekezett zord arcot ölteni —, de várj, leányom, majd elintézem én ezt a dolgot . . . Évvégére neked vagy egyses lesz, vagy nem igaz, hogy én Szabó János vagyok!

III.

Hogy történt, hogy nem, senki se tudta bizonyosan. Husvét táján egyszer csak azt mondja Szabó Katalin barátainak:

## A Németh-család negyedszázados bérlet után ma válik meg a híres Arany Bikától

Visszapillantás az Arany Bika legszebb korszakára — Hír szerint az öreg Magyar Imre is búcsút mond Debrecennek

(A Hajdúföld tudóstírójától) November 1 én új bérlők jönnek a híres-neves debreceni Arany Bikába. A Németh-família átadja a bérletet Láng és Bozay kecskeméti szállótulajdonosoknak és ezzel lezárul a debreceni Arany Bika egyik legérdekesebb, legfényesebb korszaka. — Mert hiszen az Arany Bika története az utolsó negyedszázadban szorosan összenőtt a Németh család történetével. Némethék alatt lett azzá, amivé ma és ezt sobasem felejtheti el Debrecen társadalmát a Németh-családnak. Amikor Némethék kivonultak a hatalmas szállókolosszus bérletéből, látjuk csak, hogy mit jelentett az ő működésük, amely méltán részolgált, hogy némi visszapillantást vessünk erre a szép, küzdelmes, de mégis dicsőséges korszakra.

### A vasuti vendéglőtől az Arany Bikáig

Németh András, ez a lelkes, tehetséges és kiváló magyar vendéglős 1888-ban jött Debrecenbe, ahol a Vasuti vendéglőt, később pedig a Kis D. brecent vezette, amely az ő működése alatt a város egyik leglátogatottabb és legkedveltebb szórakozó helye lett. — 1901-ben a régi Bika bérlője, illetőleg a bérletben lévő három tagból álló konzorcium tönkre ment.

A megüresedett bérletre két komoly pályázó volt. Az egyik Hauer Bertalan, akit mindenki csak *Bercinek* nevezett Debrecenben és Németh András. — Az utóbbiról sokan azt mondták, hogy „kis paraszt vendéglős” és erősen jóslgatták, hogy nem tud majd megfelelni a követelményeknek. Németh András szorgalma, munkakedve és ritka hozzáértése alapján rácsóított ezekre a kétkedőkre. Nemcsak most huszonöt év után, hanem mindjárt a legelső esztendőben.

— Kimaradok az iskolából!  
Valamennyien szörnyűkődtek.  
— Miért? Hogy tehetsz ilyet!  
— Egy szekunda miatt. Apám nem engedti, hogy tovább tanuljak. Azt mondta, ezért meg kell bünhödnöm. És képzeljétek, mivel büntet: férjhez ad.  
— Rémes! — borzongtak a lányok. — És te ezt ilyen nyugodtan mondd?  
— Mit csináljak? Falba verjem a fejem? Dehogy. Inkább engedelmeskedem. Higgyétek el, ez a legjobb megoldás. Minak gyötörjem magam?

A lányok összenétek. Különös, hogy Kati, aki mindig kinevette a férfiakat, most egyszeribe így beadja a derekát. Sajnálni kezdtek, úgy tekintettek, mint a szülői zsarnokság martírját. Az egyikük, aki még eddig csendben saánakozott, most mint egészen mellékes dolgot megkérdezte:

— Astán legalább fiatal ember?  
— Még azt se? Persze hogy fiatal!  
— És... mondd csak: szép?  
— Elég szép. Te biztosan szépnek találád.  
— Hát kicsoda a te vőlegényed?  
— Szabó Kati összecsucsorította a száját. Ugy felelt csicseregve, boldogan:  
— A magyar tanár...

### Grófok és királyi hercegek a Bikában

Az alacsony termetű Petőfi-nyakendős, vasakaratu magyar pezsgő életet varázsolt a Bikába. Az Arany Bika híre, nevét úgy megalaposta, hogy rövid idő alatt nemcsak a vidék, hanem az ország egyik első szállóddja lett.

Az öreg József királyi herceg, ha Debrecenbe jött, mindig csak az Arany Bikában szállt meg. Ott volt a szobája a sarkon és nem édeketlen megemlíteni, hogy innen nevezték el a mai József királyi herceg utcát is.

Eszterházy Pál, aki öröklé csak Pál maradt a debreceniek számára. Tisza Kálmán, Tisza István, ifj. gróf Tisza István, Don Miguel braganzai herceg állandó vendégei voltak az Arany Bikának.

Mikor a régi Bikát lebontották és felépítették a mai hatalmas épületet, akkor is Németh András maradt a bérlő. Országos hírességek, csaknem minden nevezetes magyar közéleti nagyság megfordult a Bikában. Tisza István és az öreg József főherceg, rendkívül szerették Németh Andrást és szinte el sem tudták volna képzelni, hogy máshova szálljanak, ha Debrecenben vannak.

### Az Arany Bika hírességei

Huszonöt év alatt, míg Németh András vezette az Arany Bikát, számtalan nevezetes esemény központja volt ez a hely. A nagy választási csaták, hatalmas bálók irodának a Bika adott helyet. Itt zajlottak le a nagy bálók és a nagy mulatások. Itt történt meg az emlékezetes eset is, hogy Eszterházy Pál egy alkalommal *lovon ment be az egyik álarcos bátra*, amiből természetes hatalmas — mondhatni — európai botrány lett.

Németh András konyhája látta el a Debrecenbe jövő államférfiakat, főméltóságokat is. Itt zajlottak le a hatalmas bankettek, melyek közül a legnagyobb az volt, melyet a jelenlegi református püspök beiktatása alkalmával rendeztek. Ezen a napon ezerötven személyre terítette Némethék. A legutolsó nagy bankett, a melyet még Némethék rendeztek, most zajlott le október 17 én, mikor a Kormányzó Debrecenben járt.

Innen, az Arany Bikából kerültek ki az országos híri cigány primások is. Sokáig játszott a Bikában Récz Károly, innen került fel Budapestre Kiss Béla és ifjabb Magyar Imre, aki ma a főváros egyik legfelkapottabb primása.

Nem édeketlen megemlíteni, hogy a Bika ma a vidék legnagyobb üzeme, amely *százharminc alkalmazottal dolgozik*.

### Hatvan esztendeig a vendéglői pályán

Mindez pedig pusztán és kizárólag Némethék érdeme. Németh András, aki már 70 éves, 60 esztendeje van vendéglői pályán. Tíz éves korában kezdte, szegényen, de erős hittel és akarattal, mint pikkoló gyerek. Hatvan év után nemcsak erkölcsiekben, hanem anyagiakban is gazdagon távozik a Bika bérletéből.

Munkájában nagy segítségére voltak fiai: Nándor és Aladár. Németh

Nándor az Angol Királynőt vezette és vezeti ezután is, míg különösen az utóbbi esztendőben Németh Aladár vállára nehezedett a Bika hatalmas üzemének irányítása, illetőleg ennek legjelentősebb része. Most, amikor a budapesti *Britannia* szállót megvette, vele megy Pestre az édesatyja Németh András is. — Nem édeketlen megemlíteni, hogy 500 hektó bort és 10,000 üveg pezsgőt, buteliás bort visznek el Némethék a Bikából Budapestre a Britanniába.

Egyelőre még nem bizonyos, de olyan hírek is vannak, melyek szerint Tisza István híres cigányprimása az *örig Magyar Imre is búcsút mond Debrecennek* és egyik legjobb budapesti szórakozó helyre szerződik.

### Az Ipartestület elismerése

A Hajdúföld értesülései szerint a debreceni Ipartestület is méltányolni kívánja azt a nagy munkát, melyet Németh András kifejtett és kitüntetésben kívánja részesíteni ezt a kiváló, magyar vendéglőt, aki ma az ország egyik legrégebb vendéglőse.

Helyénvaló és szép dolog, hogy az érdem így is elismerést nyerjen, mi azonban azt hisszük, hogy Németh Andrásnak többet ér ennél is az a megbecsülés és szeretet, mellyel a debreceniek mindig gondolni fognak

rá s amelyet kifejeznek bizonyára azzal is, hogy továbbra is megértéssel, jóindulattal pártfogással kísérik a fiai munkáját. A Németh Aladárót ott fent Budapestben, a Németh Nándorót pedig itt továbbra is Debrecenben.

### A Németh-család búcsuja a közönségtől

Negyvenéves debreceni munkásságunk után fájón mondtunk lesten hozzádot a mi kedves közönségünknek, barátainknak, vendégeinknek, akik jó és rossz időben, békében és háborúban egyaránt híven támogattak bennünket. Nehezen válnak meg attól a vállalkozástól, amelyet a legmostohább viszonyok között is naggyá és híressé fejleszteni igyekeztünk. Könnyező szemekkel búcsúznak a nemes Várospól, amelynek minden köve övüzdes ismerősünk és amely iparunkkal együtt emelkedett a nyugati, haladót városok sorába.

Amikor a körülmények ellenállhatatlan kényszere folytan a nekünk kenyeret adó város közönségétől elbúcsúznak, halás szívvvel megköszönjük az élvezelt pártfogást és kérjük: emlékezzenek mindég szívvel vissza a öreg és az új Arany Bika régi fogadásaira. Debrecen, 1926 október 31. Németh András, özv. Kovács Árpádné, Németh Aladár és neje.

## Gyalokay Jenő, vitéz Garamszeghy Sándor és Venczell Béla szerepelnek a mohácsi emlékünnepeken

(A Hajdúföld tudóstírójától.) Jelenítette már a Hajdúföld, hogy a Debreceni Magyar Hadimúzeum Egyesület és Hajdúvármegye s Debrecen sz. kir. város Vitézi Széke november 4 én, csütörtökön este 8 órakor az Arany Bika nagyszálló dísztermében

### mohácsi emlékünnepeket rendez.

A minden tekintetben impozáns ünnepség, mely a magyar hősök lángoló hazaszeretetének, a jövődől feltámadás gondolatának és erejének remekbe foglalt megnyilatkozása lesz, olyan nagyszabású és művészileg értékes műsorral lép a Tiszántúli közönsége elé, mely az irodalmi és művészeti eseményekben gazdagnak ígérkező szezonprogramjából is magasan kiemelkedik jelentőségűteljes összeállításával és gondos rendezésével.

### Az estély közléppontja

#### Gyalokay Jenő

ezredesnek, a M. Tud. Akadémia tagjának a mohácsi vészről tartandó szabadelőadása lesz, míg a megnyitó beszédet

#### dr. Hadházy Zsigmond

főispán mondja. A lélekemelő emlékünnepegy művészi értékeit vitéz Garamszeghy Sándor és Venczell Béla

reprezentálják. Az ünnepség műsora a következő:

1. Hísekegy, énekli a Városi Dalegylét. 2. Hadházy Zsigmond dr. főispán megnyitó beszéde. 3. Vitéz Garamszeghy Sándor, a Nemzeti Színház örökös tagjának szavalata. 4. Venczell Béla, a m. kir. Operaház örökös tagjának énekszám. Szünet. 5. Gyalokay Jenő ezredes, a Tudományos Akadémia tagjának előadása a mohácsi vészről. 6. Venczell Béla énekszám. 7. Vitéz Garamszeghy Sándor szavalata. 8. Hímnusz, énekli a Városi Dalegylét. A Városi Dalegylétet Forray István karnagy vezényli, az énekszámokat zongorán kíséri Diczsig Alajos dr.

Belépőjegyek ára: 6 személyes páholy 150.000 K. 4 személyes páholy 100.000 K. I. r. ülőhely 25.000 K. II. r. ülőhely 15.000 K. Erkély 10.000 K. Ülőhely 5.000 K. Jegyek előre válthatók Antalfy, Csáthy és Springer könyvkereskedésekben.

### Megnyílt

## az „Uradalmi Tejcarnok”

(A Hajdúföld tudóstírójától.) Debrecen közönsége bizonyára nagy örömmel veszi tudomásul, hogy a Nyugati-utca 32. szám alatt egy harminc évi tapasztalattal rendelkező szakember vezetésével megnyílt egy tejfeldolgozó és sajtgyártó üzem, az

### „Uradalmi Tejcarnok”.

Az üzem, amely Tóth János, Sándor Gábor és Mikolaj Lajos tulajdona, napi 500 liter tejmenyiséggel dolgozik és a vegykezéleti állomás felügyelete alatt áll. Az üzem a bihari gazdaságoktól kapja a tejet, melyet előzőleg már megvisszált az állatorvos. A debreceni telepen a garantált vegykelet tejet gépekkel lehűtik és olyan hőfokon tartják, melyek a baktériumokat megölik.

## Spira és Beregi

Budapest Debrecen

Legfinomabb bokavédő

minden színben

75.000 és 125.000 K.

**KÖHÖGÉS**  
REKEDTSÉG ELLEN  
**Réthy-féle**  
Pemetefü-cukorka

## Hadházy főispán és Magoss polgármester a belügyminiszternél

**A látogatás valószínűleg a közeli választásokkal függ össze - Ismét elmarad a szülői bizottság ülése**

(A Hajdúföld tudósítójától.) Magoss György polgármester és dr. Hadházy Zsigmond főispán csütörtökön és pénteken Budapesten tartózkodtak, ahol többek között az új belügyminiszternél és ennek államtitkárnál mutatkoztak be. A pénteki napra meghívást kaptak ide az összes vidéki polgármesterek és főispánok. Ezzel kapcsolatban Debrecenben is komoly formában terjedt el az a hír, hogy a főispán és polgármester utja tulajdonképpen

**a közönséges levél választásokkal függ össze**

és minden valószínűség szerint erről,

illetéleg erről is megbeszélés folyt a belügyminiszteri irodában. A kormány lépései ugyan cáfolják, hogy a belügyminiszteri fogadtatás összefüggene a választásokkal, azonban sok jel arra vall, hogy a belügyminiszter és Sztranyovszky államtitkár mégis csak erről a nehéz és közlelősen nagyon is aktuálissá váló kérdéskörrel folytatott megbeszéléseket a polgármesterekkel és főispánokkal.

Magoss György polgármester csak szombaton érkezett haza Debrecenbe és így elmaradt a szülői bizottság ülése is, melyet későbbi időpontban a jövő hét közepén vagy végén fog megtartani.

## Mária oláh királyné Holliwoodban majdnem fellépett egy Tolsztoj-darab főszerepében

**A fejedelmi asszonyt sürgönyileg kellett hazarendelni Bukarestbe — Még az Avarescu-kormány is megsokalta a népszerűséget**

(A Hajdúföld tudósítójától.) — A „vlachusok“ felséges királynéja, ainek hazai életéről és Franciaországban elért diplomáciai sikereiről oly sok érdekes adatot jegyzett fel a „Magyarok“ John Floreaja, jelenleg hazafelé szeldei az Atlanti Óceán vizét. Mária királyné ugyanis legutóbb az Egyesült Államok vezető köreit boldogította a világbeke elkövetkező diadalának jegyében — meg kell adni, akora sikerrel, hogy azt még a loyális Avarescu kormány is megsokallotta — így történt azután, hogy a fejedelmi asszonyt táviratilag hazahívták, Ennek a sürgős beavatkozásnak a következő indítók szolgáltattak alapos nyomtatékat.

**Mária királyné sikerei az újvilágban.**

A latinok uralkodói s diplomáciai 1926-ig sohasem kerestek összeköttetést Amerikával. Az ő latinok azért, mert nem ismerték, amióta pedig Kolombusz Kristóf felfedezte az Újvilágot, a dákok román nemzet egyrészt Nagyrománia megalakítására, másrésztől Mária királyné önfeláldozó egyéniségére várakozott, így érkezett el 1926 őze, amikor is Regele Ferdinánd kétszer megkoronázott felesége hajóra ült és fáradságot nem kímélve, horgonyt vetett az Egyesült Államok partjainál. A merész, de nem lehetetlen vállalkozás varatlanul nagy sikert aratott. Amit ugyanis Karolyi Mihály né hiába sóvárgott Mária Királyné egy csapásra elért: *meghódította Amerikát nehezen lelkesülő és hevílő közönséget.*

**A köztársasági elnök villásreggelije**

A népszerűség és rokonszenv igazi kimélyítése október 14-én kezdődött, amikor Colidge, az Egyesült Államok elnöke villásreggelire várta a királynét. A felséges asszonynak ezalkalommal olyan felséges étvágya volt, hogy a Gabelfrühstück három és fél óráig tartott. A vendégség fényének emelése szempontjából — dacára az amerikai szesztilalomnak, — két üveg mummot is felbontottak, ami mindennél ékebben ilusztrálja a barátságos eszmecsere emelkedett hangulatát. Ezen a reggelen Dakó-Ro-

mánia egy nagyobb arányú amerikai kölcsön alapjait vetette meg.

**Fehér asztal mellett a Fehér Házban**

Az igazi program csak ezután kezdődött. A diplomáciai előnyök szélesebb körű biztosítása végett meg kellett ismerkedni a szenátus előkelőbb tagjaival is. E célból a washingtoni Fehér Ház legféhérebb termében 500 terítékes bankettet rendeztek Amerika sorának inézói. Az asztalfőn természetesen Mária királyné trónolt, aki nem azért oláh királyné, hogy ne szónokoljon s így serleget ragadván toastot mondott a világbeke jobbik egészségére s amit a yenkik zajos hurrával fogadtak. A beszédet, mely beillt volna bármely lakodalom, vagy regáltbeli keresztelő hangulatába, másnap az összes napilapok hozták, mellette a királyné fotográfiaját és kezvonása fae similejét. Mindez még semmit sem értett a nagyromán állam királyi tekintélyének, sőt az sem kellett zajosabb feltűnést, hogy a felséges asszony napokon keresztül fogadta az U. S. A. államférfiainak tisztelgő látogatásait.

**Washingtonból New-Yorkig és vissza.**

Mikor a királynét a hivatalos elfoglaltságok teljesen kimerítették, elhatározta, hogy néhány napi üdülés céljaiból átrándul kísértevel New-Yorkba is. A nagyvárosi élet, melyet még Bukarestben és Ploestiben megszokott, nem kápráztattak el fejedelmi szeméit s pár napi művelzet keretében irodalmi és művészeti ismereteit igyekezett gyarapítani. Legalább is ezt bizonyítja az egyik newyorki magyar reklámújság vezércikke, mely arról értesíti az olvasó közönséget, hogy Regele Ferdinand még egy kabaré-előadást is végignézett. E közben több udvarhölgye hosszabb táncműnányokat végzett a legelőkelőbb bárókban s csak a királyné jóízűségének és finom uralkodói tapintatának tudható be, hogy maga e kispolgári mulatagoktól mereven elzárkózott. Körülbelül egy hétig tartottak a newyorki szép napok, midőn Colidge elnök ismét magához kérte uralkodótársának diplomáciai küldetésben zó-

názó nejét. Erről a tanácskozásról azonban hírek még nem szivárogtak ki.

**Mária fellép az operaházban.**

Október 18-án kétöles plakátok oldalain: „Mária királyné Öfelsége holnap kezdi meg vendégfellépését a Metropolitan — Operában.“ Nosza, lett erre New-Yorkban izgatottság. Ezer dollárért keltek a páholyok és Halifaxtól a földrengő Floridáig mindenki lázba esett. Csütörtökön este Észak-Amerika érdeklődésének fókuszában zajlott le a színházi szezon legragyogóbb és legizgalmasabb teatre paréja. Az Quverture hangjai után a világot és vele együtt Dakó-Románia jelentő deszkáton megjelent Mária királyné. Még a lélegzet is elállt az embereken. Mindenki azt hitte, hogy legalább is énekelni fog, de ő csak klasszikus oláh nyelven néhány szót mondott, ami angolra fordítva körülbelül ezt jelentette: „Nagyon szép volt, nagyon szép volt, nagyon meg vagyok dlegedve!“

**Vakard meg a ladyt, kibujik a zsidó**

Mária királynénak különben kellemes meglepetésben is volt része. New-York és Washington között, Pennsylvania állomáson, amely amerikai relációkban körülbelül annyit jelent, mint Csajgrócóge, „románruhás“ leánykák üdvözölték. Névsorukat a New York Graphic jövőtábori közölségük is: Fannie Silberling, Sadie Friedmann, Rose Cohen, Zelma Isaacs, Mary Dick, Helen Wisemann, Dorothy Weiss és Mattha Weinstock. Hogyha e nevekről előre tudott volna a mitológiai farkas, bizonyára nem szoptatta volna meg Romulust és Remust...

**Jelenetek a City Hall-ban**

A newyorki City-Hallban Walker polgármester fogadta Máriát. A demokratikus férfi nagy zavarában kezelt csókolta, majd karon ragadta a királynét és bevezette az újságírók elé, akik közül Mr. Rubinstein megkérdezte: „Megtalálta e már királyi módját a Felség, hogy miként rágja le a csőről a kukoricát?“ A felség természetesen kibujt a felelet elől s a világbekérő érkezett. Ez azonban a szenzációhajhász formalistákat nem érdekelte.

**Mária mozi-starnak készül...**

A Metropolitan Operában elért sikerek nem elégtették ki az oláh királyné ambícióit. Október 20-án ugyan is ajánlatot kapott Holliwoodból, hogy 25000 dollárért játssa el egy Tolsztoj-faluban a királyné szerepét. A felséges asszony már-már igent mondott, amikor az amerikai oláh követ az utolsó pillanatban leiltotta a színjátékot és Mária királynét visszavezette a „Leviathan“ gőzös fedélzetére.

**Végeszakad az utnak...**

S mindezek után a gyönyörű program kettészakadt. Mintha Nagyrománia diplomáciai érdekeit a föld nyelte volna el: Mária királyné egy pillanat alatt megszűnt reprezenálni. Pedig oly sok és annyira felemelő terv várt megvalósításra: a floridai orkánkárosult milliárdosok felségélyezése, a hamuvá lett San Francisco megvisszatalása, a Niagara vizezés megtekintése és egy kőjutás a Pacific vasúton. De hát Mária királyné tervez, Avarescu végez, a bukaresti kormány oly nagyszabásuaknak látta Mária Öfelsége sikereit, hogy táviratilag hazahívta. Ezt ugyan a Neues Wiener Tagblatt okt. 28-i száma azzal okolja meg, hogy „az oláh királyné utja Amerikában és azon kívül egyáltalában nem hizelgő kommentárokrá adott alkalma“, — ám a kitűnő osztrák lap mit sem konyit a latin diplomáciához. Fő az, hogy Dakó-Románia meg lesz elégedve az elért sikerekkel, elsősorban pedig maga Ferdinánd király, aki mindenkor tisztában volt feleségének nagyszerű diplomáciai képességeivel.

**Dr Török Kálmán az egri kerület jelöltje**

Budapest, október 30. Dr Török Kálmán egri kanonok az egységspárti jelöltséget az egri választókerületben elfoglalta. A hivatalos jelölés a közeli napokban Egerben megtörténik.

**Mindenszentek ünnepe a hősi halottak sirjánál**

A városi népgondozó kirendeltség ezúton hívja fel a város közönségét, hogy azon temetőket, melyekben háborus hősi halottaink fekszenek Mindenszentek ünnepén délután fél négy órakor felkeresni, a sírokra pár szál virágot vinni s a katolikus vallásukat kivilágítani is sziveskedjenek.

Ezrével fűszerek drága hősi halottaink a Kárpátokban, az orosz hőmezőkön, a zord Szibériában, az olasz harctereken, Flandriában, Szerbiában, és a világ mind négy tája felé teljesen sírokban, teljesen elhagyatottan; látogassuk meg legalább az itteni temetőben fekvő hősi sírokat s pár szál virággal és egy meggyújtott gyertyával ezúton

**adózunk az időgenben fekvő hősihalottaink drága emlékének**

Jelzett időben a Hősi, a Hatvan utcai ref., valamint a róm. katolikus temető hősi sirjainál egy szerény ünnepélyt is tartunk. Ugyanezen időben a Városliget temető hősi sírjaira, valamint a városi téglagyár mellett fekvő hadifogoly temető emlékoszlopára a helyőrség küldöttsége kegyelete jeleül egy koszort helyez el.

**GOBELIN © KELIN © SZMIRNA**  
KÉZIMUNKA UJDONSÁGOK SZAKSZERŰ ELŐNYOMDA  
**FÜSTÖS DEZSŐ PIAC-UTCA 2. SZ.**

MEGJELENT! MEGJELENT!  
**DEBRECENI HONVÉDEK A HARCBA**

A híres debreceni 3-as honvédek ha cait örökíti meg ez a könyv, amelyet MOLNÁR JÓZSEF ezredes állított össze. A mozgósítástól az olasz hadüzenetig a hős ezred harcai sáides képekben táncolnak élénk. A nehéz harcokban résztvevett, elesett, megsebesült és kitüntett hősök neveit olvashatjuk.

A könyv ára 3 pengő.

Megrendelhető a „Hajdúföld“ kiadóhivatalában Piac-utca 59. szám



# FITORI

uri, női és orthopéd  
cipész Szentanna u.  
22 (a r. kath. gim-  
náziummal szemben)  
Több kiállításán I.  
díjjal kitüntetve!!

## Rádió-műsor október 31.

Vasárnap Budapest. Délelőtt: 9.15: Ujság-hírek, kozmetika. 11.45: Szimfonikus zenekari hangverseny. Közreműködnek: Gellért Ferenc és Ney Tibor hegedűművészek. Délután 1: Ullósy Károly barátságai és szőlészeti főfelügyelő előadása: „Ősz a szőlőben”. 3: Sebők Zsigmond: Mások ur utasasiból részleteket olvas fel özv. Sebők Zsigmondné. 4: Phonola hangverseny. 1. Grieg: Ballade. Op. 24 G-moll. 2. Mendelssohn: Rondo capriccioso. 3. Chopin: Barcarolle. 4. Chopin: Etude. Op. 10. C-moll. 5. Chopin: Etude. Op. 25. E-moll. 6. Dvorák: Humoresque. 7. Moszkovszky: Walzer Op. 34 E dur. 8. Liszt: Liebestraum. (Réve d'amour) 9. Liszt: Mephisto-Walzer. 6: „Érdék lánya.” Daljáték egy felvonásban. Irtá: Nyáry Andor, zenéjét szerezte Jeszenszky Gyula. Uána a Faluszövetség előadása. Steinecker Ferenc dr előadása: „A falusi temető”. 8: Kurucz János zeneszerző estje 1. Apróságok amerikai koncert turnéjáról... Hollywoodról... Előadja Kurucz János. 2. a) Hervadó rózsák közt; b) Balog Őzse keszkenye; c) Künn a temetőben; d) A pápai dimbesdombos... Énekli Budanovits Mária. 3. a) Nem sírta- lak, nem kereslek; b) Változatok régi dalok felett Zongorán előadja a szerző. 4. a) Grand Caféban; b) Miért oly későn. Énekli Palotay Árpád. 10: Jazz band.

KÜLFÖLD. Bécs (531 és 582,5) Vasárnap délelőtt 10: O.gonajáték. 11: Szimfonikus zene. Délután 4: Hangverseny. 6.10: Kamarazene. 7: A hollandi menyecské, operett. Berlin (504 és 571) Vasárnap délelőtt 11.30-12.50: Katona-zene. Délután 4.40-6: Hangverseny. 10.30-12.30: Táncczene. Lipcse (462) Vasárnap délelőtt 8.30: Orgona hangver- seny. Délután 4: Alkestis, tiszgódia az életből. 6.15: Márta, operatívetel. 9: Tarka est. München (435 és 204.1) Vasárnap délelőtt 11: Harangjáték. Délután 3.30: Schrammel-terett. 5.50: Nürnbergi babák, vígopera 8 és 10.15: Hangver- seny. Róma (425) Vasárnap délelőtt 10.30: Egyházi zene. 5-6.30: Jazzband. 8.45 Részletek a Pillangó kisasszonyból. London (365) Vasárnap délután 4.30: Hangverseny, 5: Dalok, 6.07: Hegedű. 10.15: Hangverseny.

— Debreceni honvédek a harcban. Irtá Molnár Józ ef ezredes. Ára 3 pengő. (37.500 K.) Megrendelhető a Hajdúföld kiadóhivatalában.

— Nyukosz hirdetőny. Felkérjük azon tagjainkat, akik poroszszönet rendeltek, hogy az utalványok át- vétele céljából november 2 án délu- tán 5 és 6 óra között a hivatalos helyiségünkben megjelenni szives- kedjenek. Elnökség.

— Jón Megfagyott gyermek.

— Balesetek munkahelyben. Ja- veldk János satoraljai helyi 46 éves kötőmunkás szemébe október kö- zepén egy kössilánk pattant. Teg- nap szállították be Debrecenbe a sebészeti klinikára. — Ugyancsak ma került ki a klinikára Szűcs László 29 éves pusztacsegei napszámos, akinek még október 27 én mész- kavaras közben mész fröccsent a szemébe. — Széchenyi-utca 55. sz. alatti alkalmazásban levő Nagy Ká- roly műszerésstanuló tegnap délután lécfűrészelés közben két ujját meg- sebesítette. Miután sérülése köny- nyebb természetű, ott a helyszínen beholdáték.

— Fizessen elő „Magyarország”-ra és ingyen kapja a „Magyarország” 1927. évi felkötés Etkönyvét. Fiókiadóhivatal Piac 42. sz. Panzónia-udvar. Telefon 11-97. Tisztviselőknek 20 százalékos engedmény.

— Valtay Margit noveméerben tánciskolát nyit. Az uri társadalom közkedvelt és nagy szaktudással rendelkező táncinárnője, Valtay Margit november 15 én nyitja meg tánciskoláját a Péterfia-u'ca 30. számú házban. Az új tánciskola ter- mének hosszúsága 16, szélessége pedig 6 méter lesz. A modern kö- vetelményeknek mindenben megfe- lelő intézet, élén a kiváló táncinár- nővel, már november közepén meg- nyitja falait a magyar tánckultu- rának.

— Egázolt a vonat egy 16 éves leányt. Sáp község közepében a püs- pökladány—berettyófalui vonalon péntek délután egy személyvonat elgázolta Takács Juliánna 16 éves leányt. A szerencsétlen áldozatot beszállították Berettyófaluba, majd értesítették a debreceni központi vizsgálóbírósgót, amely még a teg- napi nap telefonon megbizta az ottani járásbírósgót a vizsgálat le- folytatásával.

— Felhívás a gazda-társadalom- hoz. — Felkérjük gazda-társainkat, hogy a náluk huzamosabb idő, 20-25 év óta szolgáló gazdasági cselédek, vagy gazdasági munkást, jutalma- zásra előterjesztés végett bejelen- teni sziveskedjenek. Debreceni Gaz- dasági Egyesület Elnöksége.

— A távbeszélő forgalom felvétele Deb- recen és Semmering között. A kereskede- lemügyi miniszter október 18 án kelt 39.770-X 1926 számú rendeletével nove- mber 1-től kezdve a távbeszélő forgalmat Debrecen és Semmering, valamint ennek fiókközvetítő hivatalai (Breitensetin a. Semmering, Klamne a. Semmering, Maria Schutz és Schottwien) között megnyí- totta.

— A Gazdasági Egyesületi választ- mányl ülés. A Debreceni Gazda- sági Egyesület választmánya va- sárnap október 31-én délután 5 órakor ülést tart a Polgári és Gaz- dakörben. A tárgysorozat fontos- ságára való tekintettel teljes számú megjelenést kér az Elnökség.

— Henry Ford: Életem és mű- kődése c. könyve mindenkit érde- kel, az autókirály könyve ára 10 pengő. Kapható Antalffy József könyv- kereskedésében, Szent Anna és Varga-utca sarok.

— 4 fogásos ebéd 15.000 korona, vacsora 12.000 korona. Előnyös fel- tételek mellett kitűnő abona-kosztot adok. Turul-vendéglő, Szent Anna- utca 46. szám.

— Kegyeletes ünnepély a piarista hősi halottak emléktáblájánál. A Deb- receni Piarista Diákszövetség no- vember 2 án délelőtt fél 10 órakor hősi halottainak a gimnáziumban el- helyezett emléktáblája előtt kegye- letes ünnepélyt tart. Az ünnepi be- szédet Molnár József ny. ezredes mondja. Felkérem a hősi halottak hozzátartozóit, valamint Szövetségünk tagjait s az összes volt piarista diákokat, hogy ünnepélyünkön jelen- jenek meg. Ünnepély előtt 9 órakor a róm. kath. templomban szentmise lesz. A titkár.

— Kronovitz Ignác művelő- nyomdász 50 éves jubileuma. A deb- receni nyomdászok ma, vasárnap este 8 órakor a Gambrinusban ünnepik Kronovitz Ignác művelő nyomdászának félszázados jubi- leumát. Az előkészítőbizottság kéri a meghívottakat, hogy a jubileumi ünnepségen pontosan megjelenni sziveskedjenek. Egy teríték ára 25.000 korona.

— Adományok a beteg cserkész- leányok. A beteg cserkészleány tá- mogatására a szombati napon a kö- vetkező adományok érkeztek be szerkesztőségünkbe: H. Szabó Jó- zsefné 200.000, Kemény János 50.000, dr Sz. D. 50.000, Sz. B. 70.000, N. N. 100.000, N. N. 90.000 korona. Ezekkel és az első kétnapi 450.000 koronával az adományok összege 1 millió 70.000 koronát tesz ki.

Legszébb kalapok és nyakkendők Kornfeld divatházában.

— Értesítjük t. c. részvényesein- ket, hogy koronáértékű részvénye inének „A mérleg valódiságának helyreállításáról” szóló rendelet 11. § a értelmében pengőértékű részvé- nyekre való átcserelését a pénztári órák alatt eszközöljük. Gazdasági Takarékpénztár.

— Iskolakönyvek és tanszerek leg- olcsóbb beszerzési forrása: Csáthy Ferenc egyetemi könyvkereskedés, Ferenc József-ut 8.

— Képkerekezés leg- izléesesebben, legjutá- nyosabban Blattner és Szabónál, Kossuth-u. 4. szám alatt.

**Lengyel**  
VEGYTISZTÍTÓ KÉLMEFESTŐ GŐZMOSÓ  
CSAPÓ UTCA 28 SZÁM  
Pilsné és guvlerozástasaját műhelyemben készitek.

**ŐSZI IDÉNYRE**

Angolna	Ostsee hering	Halkonzervek
Prágai sonka	Fölvágott különlegességek	Csemege sajtok
Teavaj	Koestlin-féle teasütemények	
Rumok	Likörök	stb

megérkeztek  
s nagy válszétékban legolcsóbban beszerezhet k a

Főüzlet: Rózsá-u. Tisza-j slotal **HANGYÁBAN** Főüzlet: Piac és Miklós-u sarok

**Continental**  
szálloda Budapest  
építkezése teljesen befejezve.  
Elsőrendű családi szálloda  
180 szoba; Olcsó árak!

Legmódorebb beron-  
desés. Fürdőszobás és  
telefonos szobák. Pá-  
lyaudvarok közelében.

**Ragyogó étterem. Este zene.**  
Belső bejárat  
a Hungaria-gőzfürdőből  
Távirat: „Continental”

— Francia társalgás délutánokra, amelyeket a MANSZ. ujonnan meg- nyitott gyönyörű dísztermében rendez a francia szeminárium, még néhány jelentkezőt fogadnak el. A társalgási délutánok külföldi mintára tea mellett folynak meghívott résztvevőkkel, akik között 5-6 franciául jól beszélő csoportvezető van. A társalgásokat André Lang, a Kollegium genfi szár- mazása s csak franciál beszélő tanára irányítja. Meghívott kéri a MANSZ. irodájában (Széchenyi utca 1. I. em., telefon 7-39) lehet. Tandij havi 100.000 korona és a tea-alaphoz való hozzájárulás (30.000 korona. — A társalgási délutánokon csak franciául lehet beszélni; a társalgás szü- neteit irodalmi, vagy vetített képekkel illusztrált előadások töltik ki. Meg- nyitás szerdán, november 3-án, félhet órakor.

— Jón Pompeji pusztulása.

— Debreceni honvédek a harcban. Irtá Molnár József ezredes. Ára 3 pengő (37.500 K.) Megrendelhető a Hajdúföld kiadóhivatalában.

— Felhív s iparos leventékhez. A leventekiképzés. nem az iparosta- nomciskolában, hanem a régi cso- portokban történik a Nagyerdőn, il- letve a DTE tornacsarnokában. Testnevelési vezetőség.

— Ügyvédi hír. Salgó László ny. kir. törvényszéki bíró, ügyvédi iro- dáját József kir. herceg-u. 12 szám alá helyezte át. Telefon: 14-22.

— A legkompikáltabb autogén- hegesztéssel végzi Piros Béla lakatosműhelye, Péterfia 32.

— Nagy József szücsmester Szent Anna-utca 3., szörmelizlete a leg- szolidabb és legmegbizhatóbb beszer- zési forrás!

**Fényképezőgépek**  
és cikkekről ingyen küld árjegy- zéket, ha levelezőlapon kéri

**Hatschek és Farkas**  
Budapest, VI. Károly-körut 26

APOLLO	VIGSZINHÁZ	URÁNIA
<b>Halálrózsák</b> Conrad Veidt-tal	Emil Jannings és Gösta Eckmannal <b>FAUST</b>	<b>Afekete sakál</b> Kalandor dráma 2 részben, 16 felv!

**BANÁN-BÉHOZATAL**

**ÉRÉTT NYUGATINDIAI BANÁN  
A LEGJOBB TAPLALÉK**

**BP. TELEFON: 182-95**

**Reformációi  
emlékünnepek**

(A *Hajdufld tudósítójától*) A *Hittanszaki Önképző Társaság* október 31-én (vasárnap) délután 3 órakor a reformáció emlékére v. II. sz. ünnepélyeket rendez a következő helyeken: *Homokkertenben*: 1. Fennálló ének: 63. dicséret. 2. 63. dicséret 2. verse. 3. Imádkozik: Szakolczay Bertalan. 4. Alkalmi beszédet mond: Solymossy József. 5. „Mártirok útja” című költeményt szavalja: Barcsa József. 6. Bibliát magyaráz: Szakolczay Bertalan. 7. 237. dicséret. — *Csapókerben*: 1. 63. dicséret. 2. 63. dicséret 2. verse. 3. Imádkozik: Dákán Elek. 4. Felolvasást tart: Szabó Jenő. 5. Szaval: Fábrián Imre. 6. Bibliát magyaráz: Dákán Elek. 7. Gályarabok éneke. — *Nyilas-telegen*: 1. 63. dicséret. 2. 63. dicséret 2. verse. 3. Imádkozik: Dezső László. 4. Alkalmi beszédet mond: Kovács Sándor. 5. Szaval: Bertha Ferenc. 6. Prédikál: Dezső László. 7. Térj magadhoz drága Sion.

A *Hittanszaki Önképző Társulat* október 31-én délután 12 órakor a nagytemplomi istentisztelet után a gályarabok emlékoszlopánál reformációi emlékünnepeket rendez a következő műsorral: 1. „Térj magadhoz drága Sion”. Énekl: a kollégiumi Kántus. 2. „Gályarabok emlékoszlopánál” című költeményét szavalja: Solymosi József. 3. Emlékbeszéd. Tartja Magyar Bertalan. 4. Az emlékoszlop megkoszorúzása. 5. „Erős vár a mi Istenünk”. Énekl: a kollégiumi Kántus. Délután 5 órakor a Kollégium diszertációjában: Fichtner: XVIII. zsoltár. Énekl: a kollégiumi Kántus. 2. Megnyitó beszédet mond: Tucsos György koll. szónok. 3. Szilárdi D. „Gyehennán túl, a Koponyák hegyén” című verset szavalja: Farkas Pal. 4. Ünnepi beszédet tart: dr. Lencz Géza egyetemi tanár. 5. Solo ének: Nagygyörgy Sándor, zongorán kíséri: Thuróczy László. 6. Porokláb Gy.: „Október 31.” c. költeményt szavalja: Nemcsik Endre. 7. Gályarabok éneke. Énekl: a kollégiumi Kántus. Belépődíj nincs.

**Emlékünnepély a ref. Kollégiumban.** A ref. tanítóképzőintézetben tanuló október hó 31-én délelőtt fél 11 órakor (közvetlenül az oratóriumi ifjúsági istentisztelet után) vallásos ünnepélyt rendeznek a reformáció emlékére. Belépői díj nincs. Műsor a következő: 1. „Erős várunk nekünk”. Énekl: a Csokonai énekkar. 2. Emlékbeszéd. Tartja: Bencze László V. é. t. az önképzőkör elnöke. 3. Radviczky-Bodnar: „Pán halála” c. melodráma. Szavalja: Juhász Miklós V. é. t. Zongorán kíséri: Bodár Lajos zenetanár. 4. Énekel: Sütő Zoltán V. é. t. Orgonán kíséri: Kovács Béla V. é. t. 5. Szatolcska Mihály: Énekek éneke. Szavalja: Szenyeyi Gábor V. é. t. 6. Stein: „Maradj velünk”. Énekl: a Csokonai énekkar. 7. Himnusz. Énekl: a közönség.

**Reformációi ünnepély az ev. templomban.** A wittenbergi kalapács utcai emléknapiján október 31-én, vasárnap délután 5 órakor a Miklósvölgyi evangélikus templomban vallásos estély lesz, melynek műsora a következő: 1. Erős várunk nekünk. 2. A lelkész imája. 3. Hárdl: Aria. Térj magadhoz... Énekl: Csóváry Endre. Kíséri: Elefánty S. 4.

Ünnepi beszéd Tartja: Fox Antal. 5. Nagy Lajos: Hitvallás. Szavalja: Nemes Paula. 6. Mendelshon: Violin Concert op. 47. Andante. Hegedűn előadja: Varga Gyula, orgonán kíséri: csiki Mészáros Tibor. 7. Himnusz. Offertorium fejében 12.000 korona fizetendő.

A *Templomgyesület irodalmi és jótékony célú szakosztálya* a Kossuth-utcai református templomban október 31-én, a reformáció évfordulóján, vasárnap délután 5 órakor a szegény iskolás gyermekek javára tart templomi ünnepélyt. **Szerepjáték:** 1. XLVI. zsoltár. Az Isten a mi reménységünk. Énekl: a gyülekezet. 2. Megnyitó imádságot mond és bibliát olvas *Kolozsváry Kiss László* lelkész. 3. Gályarabok éneke. Karéneke. Előadja a *Templomgyesületi vegyeskar*. Karnagy Szabó Lajos. 4. Alkalmi biblia magyarázatot tart: *Dr. Révész Imre* lelkész. 5. A forrásnál. Karéneke. Előadja a *Templomgyesületi vegyeskar*. Soloját énekl: *Papp Imre* vallásosító lelkész, a kar tagja. Karnagy Szabó Lajos. 6. Költeményeiből felolvás: *Baja Mihály* lelkész. 7. a) Haydn: Aria a Teremtés c. oratóriumból. b) Hoór T. E.: Fohász. Énekl: *Hoór Tempis Erzsébet* énekművész. Orgonán kíséri *Szabó Emil* zeneiskolai

tanár. 8. Mohácsnál. Költemény. Szavalja *Hegedűs Kálmán* segédlelkész. 9. CXXV. zsoltár. Akik bíznak az Uristenben. Gyülekezeti ének. A fenti nemes estélyre a templomi kijáratoknál a *Templomgyesület* nőtagjai kegyes adományokat gyűjtöttek. Kérjük a nemes szívek jóillatozását. A műsor ára 5000 korona, mely a belépéskor fizetendő.

A *nem református iskolába járó református ifjúság számára* október 31-én a nagytemplomban d. u. fél 4 órakor reformációi emlékünnepek lesz a következő műsorral: 1. Fennálló ének XC. zs. I. v. 2. Imádkozik *Kántor József* vt. lelkész. 3. Szaval *Szathmáry Margit* keresk. isk. tanuló. 4. Énekel a *Templomgyesület vegyeskara*. 5. Ünnepi beszédet mond *Siposs Imre*. 6. Szólóéneke. *F. Kovács Pirokska*, *Svetits int.* iparis. tanuló. 7. Dialóg. Előadja: *Stanga Ferenc* és *Cs. Tóth Sándor* keresk. isk. tanulók. 8. Utóimát mond: *Papp Imre* vt. lelkész.

A *Debreceni Keresztény Ifjúsági Egyesület* okt. 31-én vasárnap 6 órakor reformációi emlékünnepeket tart az egyház tanácssterében változatos programmal. Az ünnepi beszédet *Uray Sándor* lelkész mondja. Belépődíj nincs.

diában is sikerrel adták. Hátsó gondolat nélkül.

— *Üvegcsipő*. Ezen mű, melyben egy üvegcsipő a fiatalasszonyt házasságtörésre csábítja, oly finom és törékeny dráma volt, hogy külföldön, dacára a táblás háznak, elő se merték adni.

— *Uri divat*. Ugyanaz nyakkendővel és cipő nélkül.

— *Farsang*. *Franz Molnár* egyik legsikerültebb műve. Főszereplője egy fiatalasszony, akit egy brilliansgyűrű házasságtörésre csábít.

— *Lil'om*. Ugyanaz három néposztállyal lejjebb.

— *Eg és fő di szerelem*. Főslakja egy fiatalasszony, akit egy ravatalon fekvő és már napok óta temetetlen hulla rávesz, hogy az égi szerelmet csálja meg földi szerelmmel.

— *Fehér Felhő*, *Franz Molnár* egyetlen hőbörös műve. Témája: egy fiatalasszony, aki a közbejött háború miatt képtelen házasságtörést elkövetni.

— *Vörös Ma'om*. Modern technikai dráma. Hőse egy fiatalasszony. Itt a házasságtörést gyári uton végzik.

**Társadalmi regények**

*Franz Molnár* idevágó művei részint fázis, részint költés, részint pedig felbontva vannak. Ilyenek: az „Andor”, a „Fedák” és a „Dawas”. A „Fedák” egy valópör története. Regény a magyar előidőkből. Ez a román, mely a letűnt idők lelki életét oly meleg színekkel ecseteli, a törvényszéken játszódik le és kizárólag amatőrök számára készült. — A „Dawas” eddig még kiadatlan regény.

Tisztelt Nobel Bizottság! Mindezek után az egész svéd nemzet nevében tisztelettel javasolom, hogy *Franz Molnár* író, habár még nem is vetette le a turáni népviselet sokféle exotikumát, így többek között nyershussal táplálkozik, sercinteni szokott, sőt — horribile dictu — gatyát is visel: vétessék fel az idej Nobel-díjra, annál is inkább, mivel a „*Molnár és gyermeke*” egyike a legnépszerűbb kasszadaraboknak. S ha talán *Molnár* nem is, de a gyermeke föltétlenül megérdemli a Nobel díjat. **LISZTIUS.**

**Értesítés.** Értesítjük a Hadviselt Polgárok Politikai Pártjának tagjait, hogy a legutóbbi összejevetelen megválasztott kijelölő bizottság a párt vezetőségének és tisztviselőinek megválasztására 1926. év október 31-ik napjának délelőtt 11 óráját az *Albert* főle vendéglő helyiségében tüzte ki és felkérjük azon a napon való megjelenésre. *Kijelölő bizottság.*

**VAKOLO KANALLAL**

**Molnár Ferenc a Nobel-bizottság előtt**

A svéd Nobel-bizottság, mely okulva Rabbidranath Tagore sikerein, ismét az exotikus irodalom felé fordítja tekintetét, az idej Nobel-díjra *Franz Molnár*t, a turáni népielek lelkés művelőjét szemelte ki. A korszakalkotó szeri, bármennyire is vonakodik eme megtiszteltetését, nem zárkozhatik el a svéd nemzet egyhangú óhaja elől és hiszük, hogy erőt vesz turzott ezeregyességén. Mint a Nobel-bizottság fővédnöke munkatársunkkal közli, *Franz Molnár* a következő határozati javaslat formájában vétetik elbírálás alá.

Tekintetes Nobel Bizottság! A távol kelet egy kies fekvésű hazájában megszületett a költő, akinek egyénisége híven tükrözi vissza a turáni népielek hangulatát. A lipótvárosi pam-pák és a Dob utcai prerik egyszerű poétája olyan jellegzetes és faji ag elkülönült individuum, hogy már csak exotikus megnyilvánulásaiért is megérdemli a svéd nemzet hódolatát. Ez a férfiu *Franz Molnár*, aki ugyan még szörin lovagolja az irodalmat, de nyereg alatt puhított pszüheje olyan tipikus faji vonatkozásokat takar, melyek egy jobbára műveletlen, hogy ne mondjuk: balkáni nemzet lángkeblü profétájává avatják.

**Franz életrajza**

Született Ázsia pusztáin nomád, de jómódu ösöktől. Szülei ősmagyar rítus szerint izraelita vallásban nevelték. Kiterjedt családja törzsekre oszolva élt és vadállatok bőrével (nyul kagánokkal) takarózott. Mint jobbára szárnyas-kereskedelemmel foglalkozó nép sarjadéka, már fiatalabb éveiben szárnyakra kapott és megtanulta a *tollforgatást*. Tehetsége azonban akkor kezdett igazán kifejlenni, amikor ősei a lengyel benszülőttekkel folytatott eredménytelen csatározások után *Singer* és *Wolffner* vezérlete alatt ájítotték a Dohány utcai szoroson és megvetették az *Uj Idők* alapjait, *Molnár* gyermekkorát főleg a kalandozások jellemzik. Ez időben téved el a *Franklin Társulat* berkeibe, majd a *Cech* mezején szenvedett vereség után visszatér ősei hitére és ezért egy pogány főpapnak, *Talos* nak kiadásában több műve megjelenik. — Végre Tevan

Adolfal s *Kner* Izidórral folytatott eredménytelen alkudozásai után megkötötte a vizginházi bérszerződést, melynek értelmében egy töltőtollal felvágta költői vénáját s megvetette a fajmagyar drámairodalom örökervényü darabjait.

**Korszakalkotó művek.**

*Franz Molnár* költői tevékenységét mi sem jellemzi jobban, mint az a sok utóttó dráma, melyek a földkerekség színpadain egy milliónál több előadást értek. (Legalább is *Molnár* nak egy milliónál többet értek.) Ezek a következők:

— *Ördög*. Minden idők legizgalmasabb világi műve. Egykoru diszletekkel ez paradoxonokkal előadták még a pokol tornácaiban is. Nem tévesztendő össze *Dante* Poklával, mely egy epigon költő sokkal silányabb műve. Tartalma: egy fiatalasszony beleszeret a férje barátjába, mi'e megjelenik az ördög és házasságtörésre csábítja őket. E művet *Knoblauch* álneven németre fordítva „*Faun*” címmel Angliában is sikerrel adták.

— *Teslőr*. Előbbiből annyiban különbözik, hogy hiányzik belőle az ördög, de van benne egy fiatalasszony, aki saját férjét megcsalja a tulajdon urát, mire egymáéi lesznek.

— *Farkas*. Ugyanaz ragadozóban. Különbség mindössze annyi, hogy itt egy fiatalasszony beleszeret a férje barátjába, mire megjelenik a farkas, aki őt a házasságtörés megtörésére csábítja s így a feleség saját férjével megcsalja a szeretőjét. — E művet *Knoblauch* álneven németre fordítva „*Önagsága ruhája*” címmel Előin

**Hogyan  
takarékoskodhatunk  
???**

Ugy, hogy a legjobb minőségű fűszer, csamege és italárakat, háztartási cikkeket stb legelőnyösebb áron vásároljuk be a Magyar Köztisztviselők Foggyasztási, Termelő és Értékkestő Szövetkezete debreceni áruháza,

mely minden megrendelést a legnagyobb körültekintéssel, lelkismeretesen teljesít.

## Hoór-Tempis Erzsébet ária- és dalestélye

(A Hajdúföld tudósítójától) Nagy művészi eseménye lesz november 8-án Debrecen kulturális életének. Ugyanis

**Hoór-Tempis Erzsébet**, a városi zeneiskola énektanárnője, az országsszerte ismert kiváló művész nő ekkor tartja meg Debrecenben ariá- és dalestélyét, melyen dr. **Diczig Alajos** zongorakísérete mellett Beethoven-, Mozart-, Brahms-, Wagner- és Korngold-dalokat fog énekelni, melyek a november végén **Budapestén tartandó hangversenynek műsorán is szerepelni fognak.** A művészi szépségűnek ígérkező dal- és ariáestélyre jegyek a „Méliusz” könyvkereskedésben és a Zene-dében kaphatók.

## A Szent Erzsébet Nőegylettéli programja

(A Hajdúföld tudósítójától) Debrecen kulturális életében igen szép múltú Szent Erzsébet Nőegylet nagyszabású téli programot dolgozott ki. Legelső teendője a kegyeleté lesz, mikor a Szent Anna utcai temetőben eltemetett hősi halottaink, nemkülönben a szintén ott eltemetett Hadifoglyok sírjait Halottak napjára rendbáhozza, feldiszíti és november 1 én délután fél 4 órakor

**kegyeleles ünnepséget rendez** a Svétits-intézet derék növendékeivel. A tél folyamán német és francia nyelvkurzust fog rendezni, melyre jelentkezőket a később meghatározandó helyen és időben fognak elfogadni. Ugyanígy a régi szép magyar világot akarja visszahozni körülbé a régi becsületos keresztény erkölcsökkel, mikor az idegen táncok helyett, több hónapon keresztül **magyar tánc-könyt rendez.** Minden hó első szombatján a MANSz Széchenyi u. 1. sz. a. nagytermében tevénytán lesz, az első november 6 án, műsorral d. u. 5 órakor.

## Dienes János tárlata

Igazán örvendetes jelenség, hogy ma, amikor fővárosi műkereskedők elárasztják a vidéket szerencsétlen, néha valék n jobb sorsra érdemes mesteremberek „valódi, mozdító” olajfestményeivel, a legsilányabb, legszámházasabb palettavakarcokkal — örvendetes dolog, hogy akkor végre **igazán művészi termék** is kerülhet a közönség szeme elé, mint a **Dienes János képei.** Már a művészi ízlés fejlesztése szempontjából is végtelenül fontos, hogy minden évben felüldülhetünk egy néhányszor a Művészeti paktástermében, ahová most Dienes mester annyi meleg nap sugarat, illatos rózsát, virágzó barackfát, ujjongó gyermekhadat varázolt.

Istenáldotta művészetbőség és egészen egyedülálló abban a tekintetben, hogy nem lehet róla eldönteni: vajjon portaitista-e, vagy tájképfestő? A tájképek rendszerint igen gyöngye arcképekkel szoktak — ha ugyan szoktak —, kirukkolni és vismont. Nos, aki látta Dienes portréit, az bátran kimondhatja róla, hogy feltétlenül arcképfestő.

De Dienes mester mindkét szárnban elsőrangú. Látni, élvezni kell ezeket a képeket, hogy igazán méltányolni tudjuk Dienes művészi képességeit.

**Lőrincz Szönyegüzem**  
Szoboszló-ut 11/B  
megóv, javít, tisztít!

## A novemberi lakbér Mennyit kell fizetni elsején Debrecenben

A lakásrendelet alapján november elsején a következő kulcs szerinti kell fizetni.

**Lakásoknál** a tisztabér, az alpbér 55 százaléka, közüzemi pótlék, ahol vízvezeték és csatornázás van 7%, ahol nincs 3% az alpbérből. Ezen kívül a tisztabér 2%-a házmesterpénz-ként fizetendő.

**Üzleteknél** a tisztabér az alpbér 68 százaléka. Ehez jön csatornázás és

vízvezeték esetén 6%, közüzemek hiányában 3% közüzemi pótlék. A házmesterpénz ugyaacsak a tisztabér 2%-a

A lakbér az ismert rendelkezések alapján havi részletekben is fizethető, és pedig a hó 5-éig. A közüzemi pótlék azonban ekkor is egyszerre az első hóban fizetendő ki.

A lakbérrekről különben alábbi táblázataink adnak világos áttekintést:

A lakások bére vízvezetékkel és vízvezeték nélkül.

1917. évi alpbér		Tiszta lakbér	Üzemi pótlék	Összesen, ha a teljes üzemi pótlék esedékes	Összesen, ha a 3%-os üzemi pótlék esedékes	Házmesterdíj a tiszta lakbér 2%-a
egész	negyed	az alpbérnek				
évre		55	7	százaléka 14500 K-ás szorzószámmal		
40	10	79750	10150	89900	84100	1595
60	15	119625	15225	134850	126150	2392
80	20	159500	20300	179800	168200	3190
100	25	199375	25375	224750	210250	3990
120	30	239250	30450	269700	252300	4785
140	35	279125	35525	314650	294350	5580
160	40	319000	40600	359600	336400	6380
200	50	398750	50750	449500	420500	7975
240	60	478500	60900	539400	504600	9570
300	75	597825	71050	674250	630750	11956
360	90	717750	91350	809100	756900	14355
400	100	797500	101500	899000	841000	15950
480	120	957000	121800	1078800	1009200	19140
500	125	996875	126875	1123750	1051250	19940
600	150	1196250	152250	1348500	1261500	23930
700	175	1395625	177625	1573250	1471750	27910
720	180	1435500	182700	1618200	1513800	28710
800	200	1595000	203000	1798000	1682000	31900
900	225	1794375	228375	2022750	1892250	35890
1000	250	1993750	253750	2247500	2102500	39900
1200	300	2392500	304500	2697000	2523000	47850

Az üzleti, műhely, raktár és más, nem lakás céljaira szolgáló helyiségek bére vízvezetékkel és vízvezeték nélkül.

1917. évi alpbér		Tiszta bér	Üzemi pótlék	Összesen ha a teljes üzemi pótlék esedékes	Összesen, ha 3%-os üzemi pótlék esedékes	Házmesterdíj a tiszta bér 2%-a
egész	negyed	az alpbérnek				
évre		68	6	százaléka 14500 K-ás szorzószámmal		
40	10	98600	8700	107300	102950	1970
100	25	246500	21750	268250	257375	4920
120	30	295800	26100	321900	308850	5915
160	40	394400	34800	429200	411800	7890
180	45	443700	39150	482850	463275	8875
200	50	493000	43500	536500	514750	9850
240	60	591600	52500	644100	617700	11820
300	75	739500	65550	805050	772125	14770
360	90	887400	78300	965700	926550	17745
400	100	986000	87000	1073000	1029500	19700
480	120	1183200	104400	1287600	1235400	23660
500	125	1232500	108750	1341250	1286875	24645
600	150	1479000	130500	1609500	1544250	29550
700	175	1725500	152250	1877750	1801625	34470
720	180	1774800	156600	1931400	1853100	35455
800	200	1972000	174000	2146000	2059000	39400
900	225	2218500	195750	2414250	2316375	44320
1000	250	2465000	217500	2682500	2573750	49200
1200	300	2958000	261000	3219000	3088500	59150
1400	350	3451000	304500	3755500	3603250	69000
1500	375	3697500	326250	4023750	3860625	73920
1600	400	3944000	348000	4292000	4118000	78300

## Legnagyobb választék női és férfi KALAPOK-ban

M. NAGY MIHÁLY kalaposnál Debrecen, Csapó-utca 17. szám Színházi átjárónál. Olcsó árak! Szakszerű kiszolgálás!

Óh, jaj! **EGGER** Éljen!  
MELLPASZTILLAI

Köhögés, rekedtség és  
elnyálkásodás ellen  
65 év óta bevált!

Megfejt az az  
dühözött köhögés  
és

Kapható minden  
gyógyszertárban  
és drogeriában

Égper mellepaszt  
tálcaból hamar  
megszabadított!

## Köszöntő Debrecen közönségéhez!

Van szerencsénk értesíteni Debrecen közönségét, hogy az **Arany Bika** étterem, kávéház és sörözőhelyiségeit november hó 1-ől átvettük. Kedves kötelességünknek tartjuk ebből az alkalomból szövegtel köszönteni a negyven éves múltira tekintő híres fogadó vendégseregét és ígéretet tenni arra, hogy minden igyekezetünk a további támogatás kiérdemelésére fog irányulni.

Mint tőgyökeros vendéglős dinasztia leszármazottai, ambícióval és áldozatkészséggel világvárosi nivóra akarjuk fejleszteni a vidék legnagyobb vendéglőjét.

Addig is, míg a

gyökeros alakítások nyomán  
pompát és csillogást varázslunk  
a füstös falak közé.

ételeink és italaik választékos finomságával, a figyelmes kiszolgálással és szolid arainkkal tesszük vonzóvá új bérletünket.

Személyes vezetőségünk biztosíték arra, hogy az aradi „Fehér kereszt” és a kecskeméti „Beretvás” szálló nemes hagyományait és népszerűségét Debrecenbe is át tudjuk ültetni.

Magunkat a debreceni társadalom bizalmába ajánlva és pártfogását kérve maradunk szolgálatkész tisztelettel:

Láng és Bozay  
az Arany Bika új bérleti.

## MEINL UJTERMESÜ TEA



Meinl-  
tea

„LIANG”  
KEVERÉK

Legfinomabb Pecco virágu illatos. ki  
nál keverék enyhe aromával. Keve-  
rék hozzáértőknek!

1/8 fontos csomag  
K 20.000

**M**agyar ember csak magyar la-  
pót olvashat. — Kávéházban,  
borbélynál, újságárussnál követelje a  
HAJDUFÖLD-et!!!

Stérokodásról, emésztési zavarkoról, gyomorégésről, vértüdő oknál, fejfájásnál, álmatlanságnál, általános rosszullétnél igyunk reggel éhgyomorra 1 pohár természetes „Fereac József” keserűvizet. A belvárosi klinikákon szerzett tapasztalatok szerint a Fereac József viz az ideális hasbajtó minden jellemző tulajdonságait egyesíti magában. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszertárakban.

Értesítés. Szíves tudomására hozom régi kedves ismerőseimnek, valamint a nagyerdeim vásárló közönségnek, hogy Szent Anna-utca 2. szám alatt Szent Anna Divatruház néven férfi és női divatarutakat nyitottam, melyek a legkényesebb ízlésnek is megfelelő és a legjobb minőségű árukkal dúsán felszerelt. Szíves partfogást kérek és vagyok kiváló tisztelettel Rózsa Erzsébet volt Boitó Kornélné.

— Jón Pompeji puszulása.

— Mitrovics Gyula: Magyar esztétika története részletekben fizetve is lehet előjegyezni 120 ezer koronáért Csáthy F. r. t. Piac u. ca 8.

— Jón Megfogyott gyermek.

### KÖNYVESHÁZ

Molnár József: Debreceni honvédek a harcban. I. rész. Ezzel a címmel a debreceni 3-as honvédek emlékbizottságának megbízásából Molnár József ezredes egy rendkívül nagyrétű és a tárgyat minden vonatkozásában felölelő művel gazdagította a magyar haditörténelmi irodalmat. A könyv első része a 3-as honvédek hadi ténykedéseit az orosz fronton, tehát a mozgósítástól az olasz hadüzenetig tartalmazza hiteles adatok alapján, kiegészítve az egyes ütközetekben résztvevő hősök bementésével. A művet nagy történelmi szaktudás, szélesen átfogó stratégiai áttekintés és a szerzőnek éles kritikai érzéke jellemzi, mely tulajdonságok a kitűnő leírás a legjelesebb történelmi monográfiák közé sorozzák. Attól eltekintve, hogy a könyv helyi vonatkozású érdekessége révén is a közönség körében gyorsan népszerűvé fog válni, Molnár József ezredes nagy szakértelemmel feldolgozott s eddig még jobbra ismeretlen adathalmazát a történetírők sem nélkülözhetik. A hős tettek egész légóját foglalja magában ez a munka, amelyből elenk körül a maga valóságában a vitéz debreceni hármas honvédek haláltüvegvető bátorsága. Az egyes ütközetekben résztvevő hősök, valamint az összes kitüntetettek neveit a körülményekhez képest a legérzékenyebben és a legpontosabban felsorolja a könyv, amely így a harcokban résztvevő katonák hozzátartozóinak is megbecsülhetően, mert olvashatják hős családtagjaik neveit és vitézi tetteiket. (A munka második része, amely szintén nem sokára meg fog jelenni, az olasz hadüzenettől a háború befejezéséig fogja tartalmazni a hármas honvédek dicső szereplését.) A fentebb kiállítású művet a Magyar Nemzeti Könyv- és Lapkiadóvállalat Rt. Piac u. 59. adta ki s a könyv ott rendelhető meg. Ára 3 pengő.

Boda Katalin. Ezen a címen jelent meg körülbelül egy évvel ezelőtt Porcsalmi Gyula posthumus regénye, amely a Zeleméri és Boda család harcáról, a török világbeli Magyarországáról, illetőleg Hajduságról szól. Az érdekes, izgalmas meséjű regényből néhány példány még kapható öv. Porcsalmi Gyulánál Hajduböszörményben és a debreceni könyvkereskedésekben.

## BIRÓ

fest. tiszt. mos. Bika-udvar és Páterfia 80

### SZÍNHÁZ

A Csokonai-színház műsora: Vasárnap, október 31. Délután Orpheusz a piktóban (Kolbay Idiké felhívására) Este: Kezférvirág. Hétfő, november 1. A) bírlai Szóki-mondó asszonya (Hulási Marikára).

#### Hangverseny az Arany Bikában

Nagy anyagi áldozatok árán sikerült Payr Robertet, jelenkor legnagyobb hárfaművészt pesti szereplése után városunkban egy hangversenyre megnyerni. Payr Robertet művészetét egy Amerikában, mint a nyugati metropolokban fogalomként vált, mert magas művészetével és gyönyörű játékával annyira lebilincselte a halgatóságot, hogy azt extázisba hozza.

Az illusztris művészet e hangversenye Bárdos Alice hírneves hegedűművész, H. Tóth Erzi operabemutató, a m. kir. Operaház tagja és Nauer Karoly gondokaművész is elkísérik, kik duó- és triószámokban a zeneirodalom gyöngyeit szólaltatják meg. E páratlan, nagyszabású esemény sokáig emlékeztet fog maradni városunk műértő közönségének. — A hangverseny november 14-én, vasárnap este 8 órakor lesz az Arany Bika szálloda nagytermében megtartva.

Jegyek elővételben a Méliusznál és az Ingószágtözevettől kaphatók.

Mozgósztársaság közleménye: Vasárnap

Vigszínház: „Faust”. Goethe halhatatlan remekműve 10 felvonásban, átszőve az ősi Faust népmondával. Erre a titáni alkotásra illik rá az az elcsépelet minősítés, hogy világattrakció. Sajnos félve gondolunk rá, hogy a világirodalom e nagy remeke a városzonon kifejező lesz e ennek az irodalmi eszmének. Azonban, akik a filmet már látták, megállapították, hogy az egész Faust gondolat nagyság, ereje, sőt filozofikus szépsége, is mind benne vannak a filmben. Amint maga a történet hozza megával, a filmnek uralkodó elemei: a misztikum, a földöntúli, a káprázatos. Ezeket a német technika és rendezés szédítő tökéletesen eleveníti meg. A szereplő gárda német, francia és dán filmművészeiből van összejuttatva és így elsőrangú: Jannings Mephistója, Gisa Eickmann Faustja és Carl Hill Horn Grateje a kritika szerint oly művészi teljesítmény, amit a világon tökéletesen seki sem tudott volna eljátszani. Ez a film az elsőrangú pesti mozikházakhoz is műsorra volt és még jelenleg is műsorra van.

Apollo: „Hajlértéssék”. Dráma 7 felvonásban. Conrad Veidt markáns és művészi egyénisége viszi a főszerepet ebben a rendkívül erős és izgalmas drámában. A darab alaptémája, hogy jogosult-e a beteg ember meggyógyulni, mert könyelműségével ártatlan utódait bünteti. A film hatásos jeleneteiben bővelkedik, bár ugyan egy kis család tökéletesen nem meggyógyulató vég. Ezt megelőzi két amerikai bűnház.

Gránia: „A fekete sakál”. Kalanddráma 2 részben, 16 felvonásban. Valódi kalanddráma, amelynek hátterében egy bűnügy rejlik. Nagybűnszabású a meseje, mert nem trükkökön alapszik, hanem két amerikai milliárdosnak üzleti harcát mutatja be. Egy sziget eladása körül vannak a bonyodalmak, ahol a döntő momentum a hazafiság, nehogy a sziget egy ellenséges állam tulajdonába menjen át. Érdekes kalanddráma, amelynek értékét a filmjártók és játékok emeli.

Meteor-mozgó: Vasárnap „Lord Sherlock Holmes”. Amerikai attrakció. Főszereplők: Raymond Griffith és Viola Dana. Kisjáték: „Tóbiás a hős könyvbünyök”. Előadások 3 órától.

**KULCSÁR IMRE ÉS FIAI KITUNÓ SAPKÁIT VISELIK DIÁK, LEVENTE A HAZA LEGKITUNÓBB FIAI!**  
Leventesapka felszerelve **30.000 K**  
Diák bármely iskolához kérésen **30.000 K**

**Eladó!** 1 és 2 éves gyökeres szőlőoltványok, sima és gyökeres amerikai vadvesszők, több fajban gyümölcsfák, akác- és gledichiacsemetek.  
Építéshez való falazó kő.  
Arjegyeket küld:  
**Molnár Mihály Abaujszántó**

**Uj üzlet megnyitás!**  
Tisztelettel értesitem a t. vsárlóközönséget, hogy a mi napon **Szent Anna-utca 1. szám alatt** megnyitl rőfös és rövidruizlet vezetést átvetttem. Az üzlet teljesen új drakkal felszerelve, a lehető legolcsóbb napi drak mellett áll a t. közönség rendelkezésére. Teljes tisztelettel **SZABÓ JENŐ** a Szabó és Zengowild cég volt beltagja.

**FOGHÚZÁST TÖMÉST SOROKAT**  
ARANYKORONÁRAT, HIDARAT, stb.  
jutányos drak mellett  
**Vecsey**  
fogász készít  
Szent Anna-utca 6

Hétfőn: Vigszínház: Köszívánatra meghoszábbítva Goethe halhatatlan remekműve Faust, Emil Jannings és más elsőrangú szereplők közreműködésével.

Apollo: Bilyary Gisa rendezésében A bajadár, izgalmas kaland a legújabb Indiában 8 felvonásban, főszereplők Kirly Erasi és Mészáros G. uia.

Szerdán, csütörtökön az Udnlában: Br. Eötvös József világhírű költeménye filmen, Szcsi Farkóval a főszerepben A megfogyott gyermek, magyar filmszenzáció 6 képben. Megelőzi A sivatag királya, izgalmas kaland a sivatagban 6 felvonásban, egy csodálatosan idomított oroszlan a főszerepben. Előadások 5, 7 és 9 órakor.

**TESTEDZÉS**  
**DEAC-DTE**  
amatőr bajnoki mérkőzés lesz vasárnap délután a nagyerdei sporttérben. A két csapat találkozása mindig szép epotot nyújtott, mindketten erősen ambicionáltak a győzelmet mindig s most a DTE gyenge helyezése csak jobban fogja ambicionálni csapatát, hogy épp a DEAC ellen mutassák meg, hogy nem érdemlik meg helyezésüket. Előzőleg a Turul-D. Postás II. oszt. bajnoki mérkőzés lesz. A Turul rövid szereplése óta a legsebb eredményekkel dicsekedhet, a Postásnak mindan erejét össze kell szednie, hogy győztesen hagyja el a pályát.  
A Bocskay Miskolcon játsszik az Attilával.

A debreceniek találkozóhelye  
Budapest elsőrendű, modern családi szállója az  
**SZÁLLODA**  
**I S T V Á N**  
**K I R Á L Y**  
**SZÁLLODA**  
VI., PODMANICZKY-UTCA 8. SZ.  
Méréselt árak, figyelmes kiszolgálás központi fűtés, lift, meleg vízszolgáltatás, modern és kényelmet nyújtó berendezés. A nyugati pályaudvar közelében

## A TŐZSDE

A korona Zürichben: 0.0072 65

Zürichi zárta:

Budapest 0.0072 65 Berlin 123.32, New-york 518 75—, London 2514 50 Páris 18.40—, Milánó 22.45, Prága 15.35, Bécs 9.15—, Sztéta 3.75—, Bébarort 2.98, Varsó 57.50, Wác 73.30.5, Hollandia 207.42, Brüsszel 72.13.

Hivatalos devizafolyamok:

Angol font 345.475—347.475 belga frank 9910—9950, cseh korona 2108—2118, dán korona 18.950 19.010, dinár 1251—1261, dollár 71125—71525, francia frank 2220—2300, hollandi forint 28485—28615, lengyel zloty 788—800, leu 895—410, leva 512—519, lira 8100—3180, német márká 16.930—16.990, osztrák schilling 10.60—10.90, norvég korona 17.765—17.805, svájci frank 13.752—13.802, svéd korona 19.040—19.100.

A nemesfém piacon a forgalom jelentéktelen. A magánforgalomban az ezüst egykoronát 4.600—4.700, a kétkoronát 9.200—9.400, a forintos 12—12.400, az öt-koronát 24.200—24.600 koronával jegyezték.

Az ékszerpiacon a smaragd grammjáért 47.700, a huz korona aranyért 292.600, a Napoleon aranyért 278.000, a szinezüst grammjéért 1250 koronát fizettek.

Gabonapiac

A készrúpiacra a tőzsedő elején feltűnően kevés kérés történt és ismét azt hangostallják, hogy a vásárlók tartózkodnak a kérések bejelentésétől. A 77 kg-os tiszavideki búzát 395—197.500 koronával jegyezték, az egyéb származású buza ára pedig 387.500—890.000 korona körül mozgott.

A rozsi piacon az érdeklődés hiánya miatt vontatott volt a forgalom. A rozs névleges ára 802—805.000 korona volt.

A liszt- és őrlémpiacon a malmok érvényben hagyták a 7220 koronás duplaurullás lisztalapon számított lisztárait.

A termények piacán csak a tengeri iránt volt tapasztalható élénkebb kereslet. Az új tengeri 190—192.500, a csöves tengeri 140.000 koronával jegyezték. Az árpafélék piacán, továbbá a zabpiacra nem történt kérés. Az árpat minőség szerint 285—255.000, a zabot 210—230.000 koronával jegyezték budapesti paritásban. A magpiacra nem volt kérés.

Allatvásár.

A sertésvásáron vontatott volt a forgalom. Árak: zsirnertés öreg 17—17.5, 18—18, fiatal nehéz 16.5—16.85, közép 17—18, könnyű 15—16, szedett közép 17—18.5, angol hussertés 16—20, süldő 18, szalonna nagyban 20—21, zair 23.5—24, szalonnás hasított sertés 21—22.5 ezer korona kg-ként.

### BIRÓ RUHAFESTŐ

plissézózsda és guvlózsda áll a legjobban.

Bika-udvar és Péterfia-u. 30

## STEINER

◀ JÓZSEF ▶

VÁROSI INGATLANFORGALMI

◀ IRODA ▶

DEBRECEN, PIAC-UTCA 19. II. EMELET

TELEFON 624. SZ.



Ajándék házakat bel- és külvárosban, ugyszintén szőlőket nagyon olcsó árakban. Közvetít 1, 2, 3 szobás lakásokat. — Ke esek ügyfeleim részére házakat belvárosban beköltözhető lakásokkal.

Főpiacra szép üzletheiység portálal átadó lelépéssel.

### Hölgyek figyelmébe!

Kézimunka szövetek, Congre, Canava, Stranun, Etamin, Tussor, Opál, Chifon és Lenvászon legolcsóbban kapható. Előrajzolás! Gépauszorás! Endlítés!

Szilágyi Lajos Széchenyi-u. 1.

## Valódi PERZSÁK

és másféle szőnyegek — szobaösszekötők — futók — hencserátvők — ág- és asztalterítők — függönyök, — paplanok, takarók — löpökörök — hálók — angorabőrök — stb.

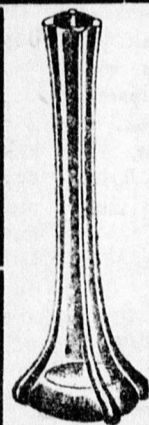
örösi választékban megérkeztek

Horn és Erdélyi Debrecen, Kossuth-utca 19

## DEBRECENI ÜVEGKERESKEDELMI R.-T.

:: TISZA-PALOTA ::  
RÓZSA-UTCA 2. SZ.

Legnagyobb tisztantuli üveg-, porcellán-, lámpaárúk, alpaca evőeszközök és konyhafelszerelési cikkek gyári lerakata.



Mielőtt ezen cikkekből stíkségletét fedezné, kérjük dusan felszerelt áruházunkat feltétlenül megtekinteni.

Raktár apasztása céljából áruinkat a legmérsékeltetbre leszállítottuk

amitől a megérdemelt köszönet szives meggyőződését és nagy becsű partfogását kérjük.

Diszmu ajándék-tárgyak óriási választékban!

### Művirág sarkosorok, koszorúszalagok, érckoszorúk

nagy választékban, legolcsóbb árban

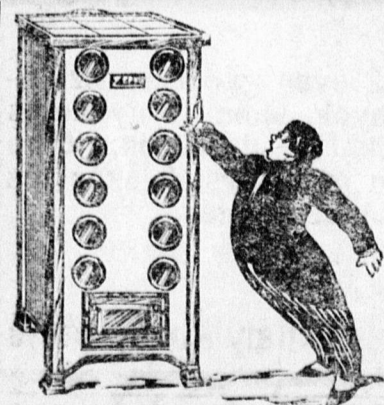
Taróczy Antalnénál Kossuth utca 4. Kardossal szemben.

## Palotay

FEST, MOS, TISZTIT, PLISSIROZ, GUVLIROZ

Kálvin-tér 5, Batthyány-u. 26

Uj fióküzlet Hunyadi-u. 15. Műhelytelep Honvéd-u. 9/j. Telefon 1080.



## „ZEPHIR”

„KALOR” „PERPETUUM” „PREMIER”

stb. nagyraktára

Tóth Gyula

vasnagykereskedésében  
DEBRECEN, VÁROSHÁZ ÉPÜLET

Telefon 29.

Alapítva 1868. évben

Hatalmasot alkalmával forduljunk bizalommal

Telefon nappal 103T  
Telefon nappal 60

## Gebauer Károly és Társa

temetkezési vállalatához KOSSUTH-UTCA 2. SZ.

(Városház-épület), mert ez a cég úgy a város, mint a vidék legrégibb ilyenü vállalat. Figyelmes és minden a fájdalom egyhitésere kiterjedő kiszolgálás — Halottszállításokat (evhumálásokat) az ezzel kapcsolatos magán és hivatalos eljárásokat úgy a bel- mint külföldön vállalja. — Temetési igények a polgári társadalomtól a főúri osztályig megfelelően teljesíthetnek

## Hirdetmény.

Vámospércs község a tulajdonos képező vasuti vendéglőt és négy szállhelyiséget külön-külön a folyó évi november hó 7. napján, vasárnap délelőtt 10 órakor a község háznál tartandó nyilvános árverésen az 1927. évi január hó 1-80 napján kezdődő 3 évre a legtöbbet ígérőnek haszonbérbe adja.

Az árverési feltételek főjegyzőirodájában megtekinthetők.

Vámospércs, 1926. évi október hó 26. án.

Tóth Sándor  
főbíró.

Magyar Gyula  
főjegyző.

### Műszatalosk Szövetkezet

Budapest, IV. Vigadó-ér 1. sz.

(Később Kristóf-tér 2.)

Teljes lakásberendezés a leggyorsabbtól a leggazdagabbig elsőrangú kivitelben

### Árpádtéri Vigadóban

minden szombat és vasárnap jó vacsordt kap egy ezer korondert fél liter borral 15 Árpád tér 3. sz.

## Birinyi

fest — mos — tisztít.  
Csapó-utca 15. szám.

## RISKÓ BÉLA

angol és francia női divatterme

GAMBRINUS-PASSAGE

Mérsékelt árai

## SOFFÓR

vizgára szakszerűen műhelyakozlatok KISS gépműhely és soffórkiskolája készíti elő díjtalan állásba helyezésével Erzsébet-u. 2.

## Művészi sarkövek

kaphatók

Preisner szobrásznál

Rákóczi-utca 18.

## BUTOROK

leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelig: nagy választékban olcsóbban mint bárhol beszerezhető

Lefkovits butorházában

református püspöki bérpalotában.

Előnyös fizetési feltételek

Iparvállalathoz

társat keresek

tele haszonra, tőkével.

Libándy, Péterfia-utca 4.

## Szabó János

uri divat és egyenruhásbabóságába megérkeztek

az őszi és téli divatszövetek.

Hitelképes egyéneknek kedvező fizetési feltételek mellett is készítenek öltönyt, téli kabátot vagy felöltöket. Egyenruhákat minden kivitelben készítenek. Egyenruhakellékek és katonai cikkek állásnóan kaphatók üzletben ref. püspöki palotában, a Nagytemplomnál.

### Száraz tűzifa

porosz kőszén, sa'gotarjáni kőszén.  
Legjobb borsodi kőszén m-m-  
ként használtva 42.000 korona  
**Grünfeldnél**  
Csapó-utca 16. Telefon 982.

Hangszórókölcsönzés

### Legolcsóbb, legélvezetesebb szórakozás!

Eredeti variá acoumlátorok ve-  
sérképviselete

### RÁDIÓÜZLET

Hunyadi-utca 14.

Rádiók körében szenzációt kelt  
új típusú 3 lámpás készülékünk,  
mely szelektivitás, hangerősség  
és tisztaság tekintetében utalé-  
hetetlen. Hangszórával egész  
Európát veszi. Megjelent leg-  
újabb árjegyzékünk komoly ér-  
deklődőknek díjtalan

Accumulátortöltés!

Kényelmes, új, üzembiztos a

### FORTUNA

BÉRAUTÓVÁLLALAT  
személyszállító kocsija.

Bérfuvar vállalat helyben és vidéken.  
Vegrendelhető Csapó-u. 10 sz. alatti

## ZABOT

veszünk, legalább 42 kg-os fajsúlyú, va-  
gontételekben. Ajánlatot kérünk.

Duray és Kelemen  
Terménykereskedelmi R.-T.

Budapest, V., Koháry-utca 2. Telefon  
959-88 Táviralcím: Fundus, Budapest

## Poloska

sváb, tetű, patkány, egér és mindenféle  
férgek irtására legjobb a NÁNÁSSY-  
féle szabadalmazott FÉREGIRTÓSZER,  
amelyel felelősséggel és megbízhatóan  
vállalja a feregirtást és lakások vis-  
gálását helyben és vidéken, Poloska és  
féregirtószer kapható

**Nánássy István**  
Debrecen, Kossuth-utca 47. sz.

**FESTEK** minden színre! Bőrka-  
bátokat, szőrmekeket és  
mindennemű ruhákat. Vegyileg tisztítok,  
mosok. Fehérneműeket hófehérre, tükör-  
rényes ingek, gallérok. — Vidékieknek  
posta újján gyorsan, pontosan intézem el.  
**Libády András Péterfia-utca 4**

## LÓKÓRHÁZ

megnyílt

Debrecen,  
Eötvös-u. 18.

szám alatt

**Pofok György**

ny. katonai főállatorvos  
vezetése mellett.

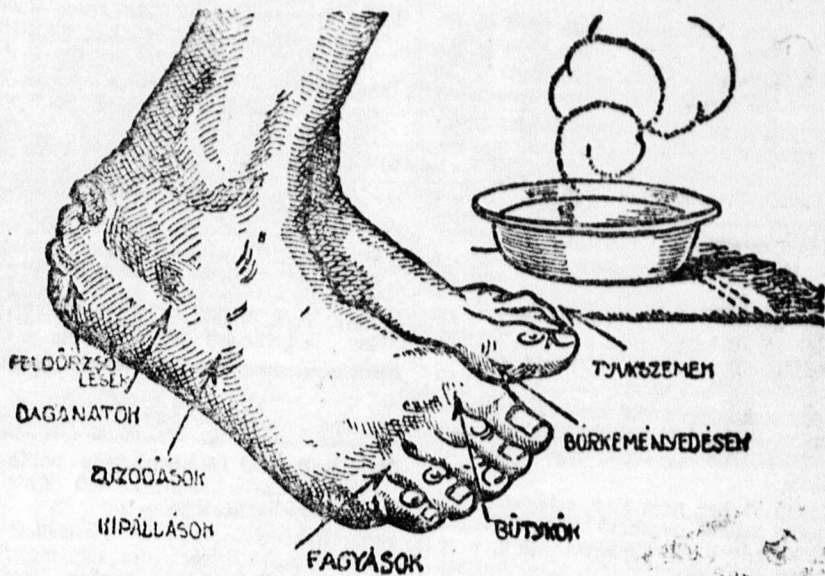
Állatorvosi rendelés kis és  
nagy állatok részére egész nap  
és éjjel is.

Védő és gyógyítóoltások az összes  
háziállatoknak.

Telefon 7-70.

## L á b f á j á s o k !

Elég volt a  
szenvedésből!



### Szent Rókus Lábsó új lábat csinál!

Ezen készítményből, mely külföldön ré-  
gen és kitűnően bevált, elegendő, ha egy  
csökély mennyiséggel beletesszük egy labor melegvízbe és áztatjuk a fájós lábat 10-  
15 percig. Ezen idő múlva a láb dagadtága, zúzódása, a kínzó égő érzések egy  
osapásra megszűnnek és többé újra el nem kezdődnek.

Hosszabb áztatás megpuhítja a tyukszemet és bőrkeményedéseket annyira, hogy  
azok könnyűszerrel, kés vagy borotva nélkül eltávolíthatók.

A legélvezetesebb, legmakacsabb láb-  
fájásokat, fagyásokat elmulnak a **Szent Rókus  
Lábsó** használata által.

Még lehet Ön győződve, hogy a Szent Rókus Lábsó a lábat tökéletesen új-  
alakítja, úgy hogy a szűk cipő, új cipő is éppen olyan kényelmes lesz, mintha évekig  
hordta volna. Megszabadítja Önt a láb különböző zavaraitól, gyaogólhat, vagy állhat  
egy helyben órákig a fáradtság vagy fájdalom legcsökeltébb érzése nélkül.

Egy nagy osomag Szent Rókus Lábsó ára 16 ezer korona. Kapható minden  
gyógyszertárban. Ha nem kapná, forduljon a magyarországi képviselőhöz: Szent Rókus  
gyógyszertár Budapest, VII. Rikóci-ut 70. Telefon: József 106-34.

Vidék e a pénz előzetes beküldése mellett 16.000 K, utánvétellel 23.000 K.  
Használati utasítás minden osomaghöz

## Férfi-, vagy fiu- ruhavásárlás előtt győződjön meg olcsó árainkról!

Téli szükségleti hosszú kabát	— —	400.000 K
Ármeneti doublé	— — — —	700.000 K
Fekete téli kabát bársonygallérral	— — — —	900.000 K
Fekete téli kabát saálgallérral	— — — —	900.000 K
Saálgalléros téli kabát plüschbéléssel	— — — —	1.050.000 K
Fekete bőrkabát	— — — —	1.050.000 K
Barna bőrkabát	— — — —	1.200.000 K
Férfiöltöny	— — — —	500.000 K
Sportöltöny	— — — —	1.000.000 K
Lengyel nadrág	— — — —	300.000 K
Strux nadrág	— — — —	150.000 K
Pantalló strapa nadrág	— — — —	150.000 K

kaphatók a

## 'HAJDUSÁGI'

férfi és fiu ruhaáruházban

PIAC-UTCA 67. Vármegyeházzal szemben.

## Kovács Gyula

Debrecen, Károly Ferenc József-ut 18. b. — István gözmalommal szemben.

tűzifa- és szénkereskedő, Telefon  
4-64. Állandóan a legszolidabb  
árban beszerzésből  
öles és aprított tűzifa  
tölgy- és bükkanyag.

## Élő halcsarnok

Csapó-utca 37.  
Telefon 7-36

Ugyanott vadkeresked's. Telefon-  
rendelésre házhoz szállít. Vidékre  
postán küld.

### Sodronyágybetétek

összecsukható vaságyak, mosdók, kályha-  
ellenzők, lábtörők, asztaltűzhelyek, stb  
jutányosan beszerezhető

### OTTÓ lakatosnál

Rákó:zy-utca 13.

## MEDGYASZAY

ÉPÜLET-ÉS MŰLAKATOS  
DEBRECEN, ERZSÉBET-UT 26

Alapítva 1900 ik évben.

Élvállalatok:  
Épületvasalásokat, kerítéseket, sárcso-  
kat, tornyos és asztali tűzhelyeket.  
Megrendeléseket úgy helyben mint vi-  
dékre személyes felügyelet mellett tel-  
jesítik!

**Szörmeáruk** nagy választékban, kősz-  
és feldolgozatlan állapotban, jutányo-  
san beszerezhető. Szörmebundák átal-  
akítását és javítását a legjobb dívtal-  
szarint elvállal! Kőváry szőrmester  
Piac-utca 42 szám. (Pannónia-udvar)

## Patkányt és egeret

bámulatos gyorsan kiirthat  
a szabadalmazott irtász-  
rel. Mindenkinek ingyen  
utasítás. — Gyári lerakát:  
**STERN** festéküzlet, PIAC-UTCA  
10. sz. Bikkával szemben.

## VÉNUS KOZMETIKAI INTÉZET

Eltávolít szeptől, pattanást, májfol-  
tot, mitesszert, orr- és késvörössé-  
get. Hajszálakat arc, mell és kar-  
ról. — Szeptőlkenőcs kapható.  
Széchenyi-utca 16. sz.

## Gazdák, Szállítók, Fuvarosok

Általában fogaitartók figyelmebe aján-  
lom a már sokak által kipróbált, elő-  
nyös, olcsó, általánrendszerű vállal-  
kozásomat, melyet már egy hónaptól  
kezdve is vállaltok méltányos feltételek  
mellett.

Használt kocsikat, óska gazdasági  
összőnőket veszek, eladok, cserélek.  
Állandó raktár száraz anyagból ké-  
szült kerekek és egyéb kocsialkatré-  
szekből.

Patkolási munkálatokat elsöran-  
szakemberrel végeztesetek.

**Kelemen Imre**  
Ikerégyházi és kovács  
Bőszörményi ut 48. (Saját ház)

## Schiffer József

üveg, csiszoló és tükörgyártási telepe  
Csapó-utca 19. sz.

# APROHIRDETESEK

## Levelezés

**Bérgyém, uraim!** Gazdag uri házasságot diszkrétén közvetíték. Dupla válaszbélyegre. Szabó Gergely, Szeghalom. 561

**Házassági ügyben** diszkrétén informálj! Patók megáldató irodája Arany János-u. 37. Telefon 11-51. 632

## Lakás

**Két szoba,** előszoba, konyha, kamara, átadó. Csillag-u. 82. 581

**Két butorozott utcai szoba** esetleg konyha-helyzetű. november 1-re kiadó. Szent Anna utca 30. 585

**Különböző butorozott szoba** egyetemi hallgatóknak kiadó. Szegfű-u. 25. 592

**November 1-re** különbejárattal két parkettás butorozott szoba, konyha kecsesztény pörrek kiadó. Piac 10, 11, 3. ajtó. 597

**Különböző utcai butorozott szoba** magános urak kiadó, Vigkedvű Mihály-utca 12 szám 621

**Különböző lakás** Vigkedvű Mihály-utca 15 alatt butorral, fával, szénrel eladó, illetve kiadó. Értekezhetni Csapó-utca 51. Horváth Jánosnál 615

**Kiadó nagy szoba-konyha lakás** november 1-re lelépéssel. Jobb igényeknek is megfelel. Csapókeret, Jánosi utca 70 616

**Lakás eladását** gyorsan követtem. Hock lakásiroda, Szent Anna-utca négy 71

**Tisztes nőnek** egy kis szoba butor né kiadó. Késes-utca 28 604

**Butorozott szoba** kiadó intelligens urak. Varga-utca 22 szám 608

**Butorozott udvari kis szoba** kiadó urak részére. Miklós-utca 26 606

**Csalátnak** butorozott udvari szoba villanyvilágítással kiadó, Teleki-utca 19, ajtó 5 601

**Kis szobát** két szoba, konyha, pisceből álló lakószobát 1 szoba, konyhával rátelepítéssel. Cim a kiadóban 622

**Átadó lakások:** Bethlen-utcán 2 szobás mellékhelyiségekkel, Bethlyán-utcán 2 parkettes szobás mellékhelyiségekkel. Kossuth-utcán 3 parkettes szobás mellékhelyiségekkel, Piac-utcán 4 parkettes szobás 25 millió lelépési díjért. Piac-utcán 2 parkettes szoba havi 1 millióért. Ezenkívül más utcákon 3-4 szobásak. Hock lakásiroda, Szent Anna-u. négy 73

**Butorozott szoba** intelligens két nőnek magános urinál kiadó, Csapó-u. 53 623

**Különböző butorozott szoba** egyetemi hallgatóknak kiadó, Szegfű u. 25 628

**Két szoba,** konyha kiadó, Csokonai-utca 44 szám 626

**Konyhában** megbízható magános nőnek kevés dologért lakást adok. Csapó utca 53 szám 624

**Sürgősen** átadó irodának, hivatalnak, rendelésnek, üzletnek alkalmas két szép renovált utcai szoba központban. Déltútn 8-11 ig. Cim a kiadóban 629

**Egy utcai butorozott szobához** intelligens férfi lakótársat keresek, Veres u. 3 625

## Alánlat

**Férfi ruhát** vegyileg tisztít, vasal javít felölősséggel Wacha, Simonffy 58. 2

**Férfi- és bárosnyalkalpok** nagy választékban olcsón szerethetők be. Matia Anzánál, Csemete-utca 10. 24

**Házvezetőnek** elmenre 32 éves öz. uri asszony gyermekével magános uri emberhez vagy uri asszonyhoz, hol család is van. Megkeresést kiadja „Szorgalmas” jellegre. 601

**Tölgyszabás** száraz, főlövgyva, hához szállítva mázsánként K 52.000. Varga-utca 11 506

**„Bélyeggyűjtő”** Fűvészkert-utca 14. Kül-földi bélyegek 1 fillértől, bélyeggyűjtők 60 fillértől kezdve kaphatók 629

**Kosszori nagyvásár** Paczeltánál, püspöki palota. Postai szállítás. Telefon 14-68. 1050

**Teljes ellátást** adek szolid áron urisembernek Péterfia 67, Erdélyiné 607

**Zongorát** bárbe adok Vigkedvű Mihály-utca 12 622

**Szeplőtelen** dedának ajánlok háromhetes any. Fejhó Mária Nyiradony, Fűvészkert-utca 50. 587

**Prima 90-es** kátrány fedőlemez még kapható, Hungária Hengermalom Rt. 1128

**Irodavezetőnek,** könyvelőnek raktárnoknak, irodai munkásoknak stb. ajánlok kiadott munkaszerződést. Bialai nyugalmazott tisztviselő. Cim a kiadóban 614

**Helyezze el** pénzét a Nagy Lajos Áru- és Ingatlanforgalmi Vállalatnál, Veres utca 9. O. kapja ma a legnagyobb kamatot. 1520

**Szajtermesítő** 8 éves bor literenként kapható B. utca 20 617

**Németül** tanít gyorsan, alaposan, olcsón szülött német tanerő. Darabos 7. 569

**Káposztásherdők,** borbélyszékek, gyönyörű kandelaberek és mindenféle ingóságok alkalmi áron kaphatók Ingóságközpontnál 613

**Malápon** 31 kat. hold föld vétellel együtt bárbe azonnal átvehető tanya épülettel, Értekezni lehet Ótmalom utca 7, vagy Haláp 164 610

## Tölgysfa

felvágva hához szállítva mm-ja 49000 Rákóczi-u. 18.

**Birtokbérlet.** Bősörményi kövesuton 42 holdas tanya birtok bérbeadó. Hock iroda Szentanna 4 71

**Tűzhelyszékek,** fűdőkhádak, edények Nagy vasútiállomás Csapó-utcai forduló 1146

**Műhely-lyszékek** és pince Kossuth-utca bérbeadó Hock iroda Szentanna 4 69

## Kereslet

**Pianinót** vagy zongorát keresek bárbe. Ajánlatokat Péterfia-utca 16. kereszt-épület, vagy címetek a Hajdúföld kiadóba kérem. 515

**Fiatal fűszerkereskedőség** helyben vagy vidéken állást keres. Cim a kiadóhivatásban. 596

**Gyermektelen** házaspár házmesternek keresetkelt: Hajna-utca 7. 599

**Tanuló papir,** író és tanszer kereskedésbe felvétetik Széchenyi-utca 6. 618

**Irodai** vagy raktárnoki állást keres középiskolát végzett kereskedői gyakorlattal bíró tisztviselő. Cim a kiadóban. 454

**Főzészben** jártas megbízható mindenest keresek november elsejére Kossuth-utca 71. szám. 598

**Gyermekjátékokat,** cimbalmokat, varrógépeket, hencserket, magános butorokat keresünk Ingóságközpontnál. 612

**Főtűz** vagy közelében létesítendő étkezdé részére oly keresztény urinó társat keresek, ki e célra alkalmas helyiséggel rendelkezik. Az üzlet finanszírozását és bevezetését biztosítom. Szives ajánlatokat „Megérthetés” jellegre kérek 611

## Eladás

**Bérel lexikon** 19 kötetben, szép példány, féláron eladó. Megtekinthető Antalfi könyvkereskedésében. 594

**Antik,** Rákóczi-korabeli pyngyhásbetűtes tükrök eladó. Értekezhetni naponta délután 2 és 3 óra között Apafi-u. 20 439

**Eladó Teleki** utca 17 számú ház. Értekezhetni Varga-utca 20, Vidovics 525

**Belhőn** utca 26. sz. szép nagyterűtű ház gazdálkodónak is kiválóan alkalmas, 4 szobás azonnal beköltözhető lakással, eladó. 684

**Győzárattal** 2 tonnás tizemképes teherautó jutányosan eladó, vagy 4-5 tonnással elcsereíthető, Hungaria Hengermalom Rt. 1127

**Alkalmi vétel** folytán feltűnő olcsón eladó ebédők, hálók, hintaszék, hencseriakaró, tükrök, jégsezekrény, matracok, fotelok, tüzelőszerek és különféle butorok, Széchenyi-utca 6. Kleinnál. 602

**3x4 méter** pilus ebédülőszőnyeg és egy férfi téli kabát eladó Széchenyi u. 12. 610

**Eladó jó** perzsa bunda, kiadó bolt forgalmi központban. Cim a kiadóban 610

**Fehér** hálószoba részeggyel. férfi és női ruhák eladók Péterfia-utca 48, földszint jobb, 1 ajtó 600

**Eladó fajlama,** ajtó, ablakok, kenyérsütő lapátok, cipők Teleki utca 12 595

**Egy aig** használt zöld nappali szoba garnitúra jutányos áron eladó. Maróthy György utca 5 szám 605

**Tejese** különálló kétszobás, előszobás butorozott lakás kiadó, Hájó utca 2 630

## BAGI ÉS TÁRSA

**KABA**  
GÉPGYÁRA ÉS HENGERHALVA  
Telefon 5. Sűrűnyelm: Bagi Kába  
Alapítva 1897. évben.

Szállít mindenféle gazdasági gépeket, általában magángépeket, loombelakat, készítő gépeket, rézöntő, kazán és autogón-hegesztőmunkákat.

**Malomhengerek** csiszolását és rovátkolását a legolcsóbb árt.

**KUTFURÁSI VÁLLALATA**  
teljes szavatossággal készít új ártézi kutakat bár ily mélységre, végez próbafúrásokat és elapadt ártézi kutak rendbehozását.

A „CASE”-féle amerikai traktorok képviselője

## Rádió dus raktár

Telefon 4-30. ROSENBERG és HAMMER Piac-utca 8. sz.

## „HENA” FOLYTONÉGÓ KÁLYHÁK

legjobb, legolcsóbbak  
Bészler és Dávid vaskereskedésében Piac-u. 7. Kossuth-szobor mellett

## Szilágyi J. szobafestő, tapétázó, mázoló mester

Debrecen, Csapó-u. 53.  
Óriási választék a legszebb német és angol TAPÉTÁKBAN. Olcsó és pontos munka Vidéki meghívásra azonnal kiutazom. Min'akkal és költségvetéssel díjtalanul szolgállok.

## SODRONYÁGYBETÉTEK 160.000 K-ért

VASÁGYAK stb. elismert előtűndű gyártmány, gyári áron csak SESZTINA LAJOS és TÓTH GYULA vaskereskedőknél, vagy közvetlen a Vasutorgyár R.-T.-nél szereshetők be. Kivánatra kedvező fizetési feltételek

## Nyugalmazott főtisztviselőkből alakult

# 'TÜZ'

fűtőanyag kereskedelmi vállalat  
(Kélvil-169. sz. em. 22. a.)  
(Telefon: 353.)

nagyban hitővitelt üzemének

## árai:

1. Bükk hasábfá hához szállítva q ként — — — 42.000 K
  2. Vágottfa hához szállítva q ként — — — 52.000 K
  3. Luxus porosz kályhaszén q ként — — — 89.000 K
- Fenti árakban a forgalmi adó már bentfoglaltatik.

Vállalatunk nyug. és B listás köz- és magántisztviselő urakat haszonrészeseletts mellett alkalmaz

## Házhelyeladások:

Széchenyi-utca 11. telkek, István-utca, Károly Ferenc József-utca, Lakner utcán, Egytelkerte-utca házhelyek részletfizetésre, Hock birtokiroda, Szent Anna-utca négy 72

**Eladó jól** jövedelmező ház Darabos-u. 60.

**Eladó házak:** Kossuth-utca ele-  
szobás családi ház.  
Péterfia 12 modern 4 szobás lakással-  
kedvező fizetési feltétellel 830 millió.  
Bérgyővelme 48 millió.  
Szent Anna-utca végén levő Tompa Mi-  
hály utca 10. alapított massív ház 3-  
szobás lakással jutányosan.  
Hájó utca 19. két szobával 110 millió.  
Hájó utca 7. három szobával 160 millió.  
Kerekes-telep, Kerekes Géza-utca 33-  
számú szép családi ház 2 szobával 40-  
millió.  
Csapókeret, Jánosi-utca 27. értékes ház 2-  
szobával jutányosan.  
Csokonai utca 17. nagyjövödelmü érté-  
kes bört ház 190 millió.  
Korántffy utca 3 két szobával 95 millió.  
Cserepes utca 7. nagyjövödelmü 100-  
millió.  
Falksola utca 7/3 nagyterűtel, 3 szoba-  
val 85 millió.  
Arany János-utca 4 és 5 szobás modern-  
ház.  
Kiszárolagos megbízott Hock József vár-  
megyei t. főjegyző, birtokirodaja Szent-  
Anna négy. Telefon 14-76.

## Vegyes

**Értesítés** Van szerencsém értesíteni váro-  
sunk mélyen tisztelt hölgyközségét,  
hogy a két év óta folytatott cukrászati  
dolgok házilag való elkészítésére a tan-  
folyamot a legnagyobb körültekintéssel  
nov. 2-án megnyitom. A tanfolyamra a  
beiratásokat egész napon át eszközöm.  
Érteke ni Kriskó Károly cukrázsmester-  
nél Miklós-utca 61. Ugyanott tanulóéány  
és fin fizetéssel felvétetik 591

## Tisztviselők! Munkások!

Ha jó és olcsó ruhában akarnak járni  
okvetlenül keressék fel a

## TEGDÉS KÁROLY

UTÓDA  
c é g e t  
Csapó-u. 8. szám alatt

ahol a következő rendkívül kedvező ár-  
ban vásárolhatnak:

Férfi hosszú téli kabát — — — 70000 K-tól  
sál-gallérral — — — 50000 K-tól  
Férfi átmeneti kabátok — — — 25000 K-tól  
Férfi téli kabát — — — 38.000 K-tól  
Férfiöltönyök — — — 30000 K-tól

**Öltönyök méret után 450.000**  
K-tól.  
Kedvező részletfizetési feltételek!